

BUDAPESTI NAPLÓ

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Kerepesi-ut 25.
Flókiadóhivatal: Múzeum-körut 18.

Főszerkesztő: **VÉSZI JÓZSEF**
Felelős szerkesztő: **BRAUN SÁNDOR**
Kiadója:
A SZERKESZTŐSÉG

Egész évre 14 kor., 1/2 évre 7 kor., 1/4 évre 3 kor.
50 fillér, egy hónapra 1 kor. 20 fillér.
Egyes szám Budapesten és a vidéken 4 fillér.

Szövetkezetek dolga.

Budapest, július 31.

Ismét napirenden a szövetkezetek dolga körüli viták. Szinte azt a benyomást teszi a szemlélőre, mintha két balogsüti ember verekednék, egyik se oda üt, ahova néz.

A latifundiosus urak tendenciája egészen világos. A „szegény, kiszárolt” nép érdekében folytatott szövetkezeti agitációnak egész más a célja, mint a népet a kizsákmányoltatástól megvédeni — nem is alkalmas az erre. A fogyasztási szövetkezetek szervezése nem fogja megakadályozni a kivándorlást, hanem ellenkezőleg, a kivándorlás új hatóokává fog idővel kifejlődni, mert igen sok helyütt már is az az eredmény mutatkozik, hogy a szövetkezetek a falu népét, a jegyzett részjegyek árának és az üzleti tőkének környelmei elvesztegetésével, összes megtakarított pénzétől megfosztják.

A vallási kegyeszerfélekkel támogatott agnatio becsabítja a parasztszálat a részjegyek jegyzésébe. A tőkét aztán az üzletvezetésben járattán, igen sok helyütt enyveskező kezek rövid időn elherdálják s azt a szegény parasztnép néhány ezer koronája siratja. Ez a kisebb baj. A nagyobb az, hogy a népek nincs készpénze a részjegyek árának a lefizetésére és így kölcsönösen egy-

másnak jótállva, váltóra veszik fel, aminek a hosszú és sötét árnyéka az utánahuzódó végrehajtások kapcsolatos láncolata. Így aztán nem egy helyütt épp a szövetkezetek kergetik Amerikába a népet.

A fogyasztási szövetkezetekkel nem lehet segíteni a nép baján; ha a latifundiosus urak komolyan ennek a módját keresik, könnyen sok nyomra találnak. Nézzenek belé a kisembereknek, a föld népének a telekkönyvébe és keressék a megterhelt telekkönyvek tulajdonosait. Ezek vannak Amerikában, hogy kitörölthetők azok a terheket. De ezeket a terheket a fogyasztási szövetkezetek nem könnyítik, mert nem ezek hiánya okozta.

Két rettenetes baj van. — Kelevényesfajta mind a kettő — sok bajnak magját ölné, ha e kettőn segítenének. Az egyik a peres eljárás mai módja és illetve a birtok- és határigazítási kérdések eldöntésének módja. Minél elaprózottabb földbirtok, annál több az összeütközési pont. Apró telekkönyvi testéletkörének tehát rendes epizódja egy-egy birtok, tulajdoni vagy határigazítási per. Ennek a következményeit pedig az illető fél élethosszat ki nem heveri, mert egyetlen per költségei meghaladják az ingatlan értékét. Ilyen pernek a koldusa Amerika felé evez.

Ezen lehetne gyökeresen segíteni

a községről-községre járó vándorbi-róságok intézményével.

A másik kelevény az apró zsellérembernek kizsákmányoltatása a földesur által, többi közt a taksás, majorsági zsellérségek ügye, mely megérdemelné a mélyebbreható tárgyalást. Az 1896. évi XXV. törvény-cikk több embert tett koldussá, mint amennyit százezer fogyasztási szövetkezet lábra állíthatna.

Lehetne még sok kelevényre rámutatni, ami épp a latifundiosus urak kezeügyébe esik, amivel üdvösebb volna foglalkozni, az igaz, hogy kissé tán az urak rovására is menne, felekezeti izgatásra se volnának alkalmasak.

Még azt a szövetkezetellenes agitációt is éppen lángelmés szempontja az eszközei megválasztásában. A kettő elmeleti vita helyett a szövetkezetek-ellkövette visszaéléseket közzé napvilágra hoznia. A szövetkezetek nagyon csekély része működik kellő üzleti eredménnyel, még kevesebb respektálja a törvényt. Egy törvényszék területén levő fogyasztási szövetkezetek cégiratait vizsgáltam át, alig egy-kettő akadt, amelynek iratai nyilvános szabálytalanságot első pillanatra el nem árultak. Hamis, helytelen vagy semmi mérleg, könnyelmű, felhatalmazás híján való, fedezet nélküli, alapszabály-s törvényellenes hitelnyújtás s hitel-

T Á R C A.

Az álarcosbál.

— A Budapesti Napló tárcája. —
Írta: Csehov Antal.

Az n-i kaszinóban álarcosbál vagy amint a városka hölgyei mondták: *Bal paré* volt.

Éjjeli tizenkettőt ütött az óra. A város előkelőségei közül ötven főre nélkül ültek az olvasószobában egy nagy asztal körül s orrukkal és szakállukkal belefeleltek az újságba, olvastak vagy az igazak álmát luddák.

A táncteremből vig négyesnek a hangjai hallatszottak be. Olykor-olykor poháresőrgéssel egy pincér haladt el az ajtó előtt. Különböző mélységes csönd.

— Itt azt hiszem, sokkal jobban megleszünk — hallatszott hirtelen egy erős basszus hang, amely mintha valami kályhából került volna elő: — Előre, ide! Előre, gyerekek!

Az ajtó megnyílt és az olvasószobába egy vastag, zömök, fekete álarcos férfi jött be, kocsinak öltözve, fején pávatollas kalap. Mögötte két álarcos nő és egy pincér tálcával, rajta vastaghasú likőrös-palacskok, három üveg vörös bor és poharak.

— Erre! Itt mintha hüvösebb volna — mondotta a kocsis. — Tedd ide a tálcát az asztalra!... Üljetek le maskarák! Maguk pedig uraim, szoríljanak kissé össze... Itt nincs most...

Odament az asztalhoz és türelmetlen kezmozdulattal lesepört egy halom újságot

— Ide tedd! Maguk pedig, uraim, sziveskedjenek kissé össze húzódni! Itt nincs most helye az újságolvasásnak meg a politikának... El ezzel a lim-lommal!

— Azért, ha kérem szabad, tessék egy kicsit csöndesebben viselkedni — mondotta az egyik ur, aranykeretű szemüvegnél végignéregelve a kocsist. — Ez itt olvasószoba és nem buffet... Itt nem szabad inni...

— Ugyan, miért nem? Inog talán az asztal? Vagy talán le talál szakadni a tető? Komikus! De hát nekem nincs is időm arra, hogy veszekedjem magukkal. El ezekkel az újságokkal! Ugyis elég okosak már... csak rontják a szemüket... És mindenekelőtt — nem türom!

A pincér letette a tálcát az asztalra, kecsesen a hóna alá csapta az asztalkendőt és az ajtó felé ment. A hölgyek rögtön neki láttak a vörös bornak.

— Igen, igen... vannak okos emberek, akiknek egy újság kedvesebb, mint egy becsületes írás! — kezdte megint a pávatollas ur, miközben pálinkát töltött magának. — Vagy talán szakis abból az egyszerű okból, mert nincs módja egy becsületes kis íváshoz? Igazam van?... Hahaha!... De hát mi van ebben itt? Hallja maga azzal a pápaszemmel! Ugyan, mit olvas maga? Hahaha!... Ugyan, dob már el! Ne nagyköpűsködj itt annyit! Igylál inkább egyet!

A pávatollas ember felállt és kikapta az újságot a pápaszemes urnak a kezéből. A pápaszemes elpirult és ámulva nézett a többi előkelőségre.

— Ön megelégedezik magáról, uram! — forrt fel. — Hát semmi tisztességerzet sincsen

önben? Így kikapni az ember kezéből az újságot, — mégis csak vérlázító! Ön bizonyára nem tudja, mivel van dolga, urram!... Én Sesztjakov bankdirektor vagyok!

— Fűtyülök én Sesztjakovra! Az újsággal pedig... ezzel a rongygal?... félrel! Ezer ördög!...

A kocsis kapta az újságot és darabokra tépte.

— Mit jelentesz ez, uraim? — dadogta Sesztjakov, szinte kövémeredten az ijedelemtől. — Mégis csak hallatlan!... Ez... ez egyszerűen...

— Haragszol, mi? — nevetett a pávatollas. — Ó, te... Hogy meg van ijedve! Csak egy résztek minden tagja... És most, tisztelt uraim, félre a tréfiával — semmi kedvem sincs arra, hogy magukkal annyit csevegjek itten, hanem inkább egyedül akarok maradni a hölgyekkel és mulatni akarok velük; éppen olyan sürgősen, mint udvariasan felszólítottam hát magukat, kotródjanak innen lehetőleg... ha szabad kérem! Belebuhan ur, menj a pokolba! Mit húzod úgy össze a pofádát? Azt mondom: Mars ki! De egy kicsit gyorsan, mert... vigyázz, hogy a fejeddel ne repülj ki előbb!

— Mit jelentesz ez? — kérdezte Belebuhan, a számtartó, elpirulva és állát vonogtatva. — Egy ilyen henege ember betolakodik ide és...

— Mit gagyogsz itt? Henege? — üvöltötte a kocsis és olyat csapott öklével az asztalra, hogy a palacskok csak úgy ugáltak a tálcán. — Kinek mondod te ezt? Azt hiszed talán, hogy mert álarcos van rajtam, már gorombászkodhat velem? Te korhely! Ki innen! És te is, bankigagató, amíg jó dolgod van! Pusztuljatok a f...!

vétel. Az iratok javarésze maga nyilvánvalóvá teszi, hogy a legtöbb tényleg inzolvens és legalább a felénél a csődállapot effektíve beállott, a nélkül persze, hogy az igazgatóság vagy felügyelő-bizottság akár csődöt, akár felszámolást kérne. Tudok olyan esetet, ahol a Hangya ajándékozott vagy leírt — ami egyre megy — oly összeget, mely a teljesen fedezetlen passzívákat kiegyenlíti, nehogy a csődöt kelljen kérnie.

Nem nemzetgazdasági elmélkedés a legszükségesebb itt, hanem komoly ellenőrzés, közrendőri intézkedés. Érdemes vállalkozás volna törvényszékeként arra való szakértő emberekkel az összes szövetkezetek bírósági okmányát átvizsgáltatni, óriás számú visszaélésekről, törvénytelenégekről, értékhordalásokról rántaná le a leplet és kitérnék az, hogy a fogyasztási szövetkezetek igen nagy része a kereskedelmi és csődtörvény értelmében máris az inzolvencia állapotában leledzik.

Ez volna az Omkenak való derék vállalkozás.

F.

BELFÖLD

A miniszterelnök Hédevári gróf Tisza István miniszterelnök a mai vasárnapot Hédeváron, gróf Khuen-Héderváry Károly fő felsége személye körüli miniszter családjá körében töltötte. A miniszterelnök holnap, hétfőn reggel ismét Budapestre érkezik.

Az ipartörvény módosítása. A Politikai Értesítő jelenti: 1884. óta, amikor a magyar törvényhozás az ipartörvényt megalkotta, csaknem folyton panaszkodnak az érdekelt körök a törvény fogyatékos, sérelmes és megváltozott közgazdasági viszonyok folytán tartóhatatlan intézkedései miatt. Ez indította arra Hieronymi Károly kereskedelmi minisztert, hogy mielőtt hivatalát elfoglalta, megbizta Sztérynyi József miniszteri tanácsost, a kereskedelmi mi-

nisztérium ipari és belkereskedelmi szakosztályának főnökét, hogy az 1884. XVII. t.-c. módosításához szükséges anyagot gyűjtse egybe és a felhozott jogos kíváranak tekintetbe vételével az új ipartörvény tervezetét indokolásával együtt készítse el. E megbízásnak eredménye az a két kötetből álló anyag, ujjtemény, melyet a kereskedelmi minisztérium a napokban kibocsátott. Ez a gyűjtemény az egyes ipari törvényeket az azokra vonatkozó végrehajtási rendeletekkel, elvi jelentőségű határozatokkal és bírósági döntvényekkel együttesen nyújtja, nem az egyes törvények szerkezetében, hanem abban a csoportosításban, melyben az új ipartörvény tervezete készülni fog, tájékoztatást nyújt tehát az az anyaggyűjtemény az alkotandó új ipartörvény tervezetének keretére nézve is. Ez a két kötet még csak a hazai joganyagot tartalmazza; az érdekeltég kívánságai és javaslatai, valamint a vonatkozó külföldi törvényhozás ismertetése további két kötetben fog történni, mely előreláthatólag szintén még az 1904. év folyamán jelenik meg. Magát a törvénytervezetet s annak indokolását a vonatkozó statisztikai anyaggal együtt 1905-ben teszik közzé.

A képviselőház ülése. A képviselőház legközelebbi ülését hétfőn, azaz augusztus 1-én tartja s annak napirendjére a vallás- és közoktatásügyi tárgya s ha ez befejezettnék, az igazságügyi tárgya költségvetése van kitézve. A kultusbudgethez szölasára vannak feliratkozva: *Eötvös Károly, Bedőházy János, Lendv Adolf és Gál Sándor.* A kultuszminiszter szintén a hétfői ülésben fog válaszolni az elhangzott beszédekre.

KÜLFÖLD

Az orosz-japán háború.

London, július 31.

A Reuter-ügynökség jelenti Csifuból: Egy idevaló japán kereskedő egy szavahihető khinaitól azt az értesítést kapta, hogy a japánok *Port-Arthur* előtt, az *Arany Szarv kivételével, az összes állásokat elfoglalták,* miközben mindkét fél óriási veszteségeket szenvedett. Bár az orosz hirszerző-

iroda tagadja, hogy *Port-Arthur* elesett, mégis hiszi, hogy a japánok erősen előrenyomultak. Másrésztől khmaiak, akik *Port-Arthur*t pénteken hagyták el, azt a hírt terjesztik tovább is, hogy a japánok a várost bevették. A bombázás, amely kedden kezdődött, csak pénteken csökkent, amikor a japánok az utolsó erődítményeket is megrohták.

Frankfurt, július 31.

A *Frankfurter Zeitung* jelenti *Tokió*-ból, hogy a *vladivosztkói* hajóraj visszateret *Vladivosztkóba.*

Pétervá, július 31.

(Hivatalos.) *Szaharov* tábornoknak a vezérkarhoz intézett tegnapi keleti távirata jelenti:

Ma délig a mandsuországi hadsereg harcélén misem változott. Hadseregünk déli arcvonalával szemben jelentékeny japán haderők összpontosulnak. 29-én japán csapat vonult előre dél felől, de csak a *Kaicsiantungtól* keletre lévő vasuti vonal közelében lévő utszorost szállotta meg. *Vinucson* irányában megállapították, hogy ellenséges csapatok vonulnak előre az arcél közepéből és a *kahualingi* állásunk baloldala felől. Az ellenség előrevonulását, mely portyázás jellegével bírt, állásunkból intézett fegyver- és ágyúttűzzel tartóztattuk fel.

A londoni követség *Oku* tábornok egy táviratát közli, amelyben arról tesz jelentést, hogy a japán hadseregnek *Dasicsao*ra 24-én intézett támadásakor részünkről mintegy öt hadosztály száz ágyúval vett volna részt a küzdelemben és hogy a japánok állásainkra intézett támadás után kiüttek volna bennünket állásainkból *Dasicsao* felé. Valósággal azonban részünkről sokkal kisebb hadsereg állt elő. Állásunkat csak ama szándékkal foglaltuk el, hogy az ellenséget feltartóztassuk nem pedig, hogy nyakasan védekezzünk. A japánok tényleg több támadást intéztek de azokat este beszüntették, bár a puska-tűz késő éjjelig tartott. Állásainkat megtartottuk és csak azért vonultunk ki azokból, mert a parancsnok nem tartotta lehetségesnek, hogy a másikkal küzdelemben bocsátkozhassunk, mivelhogy 16 kilométer kiterjedésű állást kellett neki védelmeznie. Csapatainknak állásaikból való visszavonulása nagy meglepetés volt a japánok számára.

— Na azt szeretnék mi látni! — mondotta *Sesztjakov*, akinek a pápaszeme is beleizzadt az izgalomba. — Ezt majd a torkára forrasztjuk!.. Hé! *Pincér!* Hivja csak ide az elnököt!

Egy perc mulva ott termett a vöröshaju kis elnök, gomblyukában kék szalaggal, a tánctól még lelkendezve.

— Kérem, távozzék ebből a szobából — kezdte. — Itt nem lehet inni. Tessék a buffetbe menni!

— Hát, te ugyan mit akarsz itt? — kérdezte a kocsis. — Hivtalak én?

— Kérem, ne tessék engem tegezni. Távozzék ebből a szobából.

— Mondok én neked valamit, kedves barátom: adok neked egy percet. . . Hisz te itt elnök vagy, főszemély, vagy mi, és így . . . gondoskodjál hát arról, hogy ezek az urak itt az ajtó elé kerüljenek. A hölgyek egyedül akarnak maradni velem. Zavarja őket, ha idegen is van jelen és a pénzémért csak megkívánhatom, hogy ne érezzék magukat rosszul.

— Ez a fickó bizonyosan azt hiszi, hogy az istállóban van! — mondta *Sesztjakov*. — Hivjálát hát *Jevsztrat Szpiridonicsot!*

— *Jevsztrat Szpiridonics!* — kiáltották. — Hol van *Jevsztrat Szpiridonics?*

Rendőri egyenruhás öreg ur rontott be a szobába:

— Főlkérem, távozzék az olvasó-szobából! — mondotta rekedten, mérges szemet meresztve és festett szakállát mozgatva.

— Hát, távozzék! — nevetett a kocsis. — Megijedtem! Az Isten

szerelemre, micsoda kandurbajusza és riacskaszeme van! . . . Hehehe!

— Kikérem magannak az ellenszegülést! — kiáltotta reszketve és magánkívül *Jevsztrat Szpiridonics*. — Ki innen! Vagy pedig erőszakkal vitetem ki!

Rettentő botrány kerekedett az olvasó-szobában. *Jevsztrat Szpiridonics* kiabált, dobantott a lábával és vöröse volt, mint a rák. *Sesztjakov* is kiabált. Belebulin is kiabált. Az összes előkelőségek kiabáltak. De mindannyiukat tulkiabálta a kocsis öblös basszusa. Ezenközben a zene is elhallgatott és a közönség a táncteremből beözönlött az olvasó-szobába.

Hogy pedig a dolognak hatásos színezete legyen, *Jevsztrat Szpiridonics* bevonultatta az összes rendőr-tiszteket, akik a kaszinóban voltak és megkezdődött a jegyzőkönyv főlvétele.

— Csak irjatok! Irjatok! — mondotta az álarcos, ujjával a tolltartó felé bökve. — Hanem most aztán kutyául vagyok, mi? Ó, én szegény lélek! Az Isten szerelemért, ne tegyetek szerencsétlenné! Hahaha! . . . Na hát . . . kész a jegyzőkönyv? Mindenki aláírta. No, akkor nézzetek most csak ide! Egy . . . kettő . . . három . . .

Felállott, kiegyenesedett és lerántotta az állarcát. A hatás, amelyet ittás arra a jelenlétre tett, lenyűgöző volt. Miután egy ideig ebben a hatásban gyönyörködött, egy székre vetette magát és hangos kacagásban tört ki. Az előkelőségek mind meghökkenve, elképedve néztek egymásra, egyesek a fejüket vakargatták. *Jevsztrat Szpiridonics* csuklott, mint aki épp valami nagy ostobaságot követett el.

A vakmerő kötekedőben mindannyian a városka milliomosára ismertek rá, *Pjatorov* gyárosra és örökös díszpolgárra, aki ismeretes volt botrányos históriáiról, jótékonyágáról és, mint a helyi lap kifejezte, „heves törekvéséről a műveltségre és felvilágosodásra.“

— Na . . . hát mentek-e most már, vagy nem? — kérdezte *Pjatorov* néhány peronyi hallgatás után.

Az előkelőségek némán sompolyogtak ki lábujjhegyen.

— Tudtad, hogy *Pjatorov!* — káromta *Jevsztrat Szpiridonics* odakünn halkán a *pincér*-hez. — Miért nem nyitottad ki a szádát?

— Megtiltotta, hogy szóljak.

— Megtiltotta . . . És ha én mos', kutya, egy hónapra beduglak a dutyiba, akkor majd ugatható, hogy: megtiltotta! . . . De ez már mégis csak szép história volt uraim! Mintha csak meglettünk volna babonázva! Hát nem tudatok volna tíz percere kimenni? . . . Csinos kis história!

Az urak leverten és tanácstalanul lézengtek a kaszinóban és komolyan sugdolódtak egymással, mintha valami nagy szerencsétlenség történt volna . . . Amikor az asszonyok és lányok megtudták, hogy *Pjatorov*ot megsértették, ők is lecsöndesedtek és kezdtek hazamenni.

Két órákor *Pjatorov* teljesen részegen betámolygott a táncterembe, leült a zenekar mellé és a muzsika hangjai mellett elaludt. Feje aztán oldalt hanyatlott és hangos horkolás hallatszott.

— Abbahagyni! — intett az elnök a muzsikusoknak! . . . Pszt! . . . Jegor Nilics alszik . . .

Pétervári, július 31.

A hivatalos lapnak *Liajongból* jelentik, hogy *Haicsöngnél* tegnap komoly eseményeket vártak.

Kopenhága, július 31.

Ma délelőtt két orosz torpedónaszád és két nagy gőzhajó vonult át a *Nagy-Belten* orosz hadilobogó alatt, észak felé hajózva.

A francia kulturharc.

Páris, július 31.

A hivatalos lap közli a francia kormány és a Vatikán között váltott iratokat a laivali és a dijoni püspök ügyében. Különösen említésre méltó *Combes* miniszterelnök egy leirata, amelyben *Delcassé* külügyminisztert értesíti, hogy a legközelebb tartandó minisztertanács foglalkozni fog azokkal az intézkedésekkel, amelyek a kormány méltóságának érdekében kívánatosak. *Combes* miniszterelnök említést tesz *Vanutelli* kardinális egy leiratáról a laivali püspökhöz, amelyben ezt különbeni felfüggesztés terhe mellett Rómába hívja. *Combes* kimutatja, hogy ez a parancs és ez a fenyegetés már ismétlődött. A miniszterelnök azt hiszi, hogy ez az eljárás arról az elhatározásról tesz bizonyosságot, hogy provokáljanak és hogy a konkordátumot a francia kormány jogainak figyelmen kívül hagyása által felmondják. Elhatároztam, írja *Combes* miniszterelnök, hogy ha ezeket a parancsokat nem vonják vissza, viszonyunkat a szentszékekkel meg fogom szakítani. Említésre méltó továbbá *Delcassé* külügyminiszter egy távirata, amelyben a francia ügyvivőt megkeresi az iránt, hogy a bitoros államtitkárnak egy jegyzéket adjon át, amely arról szól, hogy tekintettel arra, hogy a szentszék fenntartja annak a hatalomnak tudta nélkül tett intézkedéseit, amely hatalomnal konkordátumban áll, — Franciaország elhatározta, hogy megszakítja a viszonyt, mely a szentszék akarata folytán immár tárgyalanná vált. A távirat hozzáteszi: mi a pápai nuncius misszióját immár befejezettek tekintjük.

Páris, július 31.

A *Temps* szóvateszi Franciaország és a Vatikán szakítását és azt mondja, hogy mindkét részről egyformán meg akarták szakítani a viszonyt. Nem alaptalan az az aggály, hogy

— Parancsolja, hogy haza kísérjem, Jegor Nilics? — kérdezte egy kicsit később Belebuhin a milliomos füléhez hajolva.

Pjatorgorov ajka megmozdult, mintha valami legyet akart volna elfűjni az orráról.

— Parancsolja, hogy haza kísérjem? — ismételte Belebuhin. Vagy álljon elő a fogat?

— Ha? . . . Mi az? . . . Te? . . . Mit akarsz?

— Haza kísérni . . . Itt az ideje az ágyacskába menni . . .

— Ha . . . ha . . . haza akarok . . . ki . . . kísérj el!

Belebuhin sugárzott a gyönyörűségtől és neki látott, hogy Pjatorgorovot talpra állítsa. A többi élkelőség szolgálatkészen ugrott oda, fölemeltek, édeskés mosolylyal, az örökös diszpolgárt és óvatosan fogatához vitték.

— Egy egész társaságot így bolonddá tenni — ehhez igazán csak művész-genie ért! — jegyezte meg vidáman Sesztjajkov. — Egyszerűen oda vágok Jegor Nilics! Ha rá gondolok, még mindig nevetnem kell . . . hahaha . . . És milyen dühösek lettünk! Hahaha . . . A színházban sem nevettem még olyan jól . . . Na de ilyen humor! Egész életemben se felejttem el ezt az estét!

Amikor Pjatorgorov elment, az élkelőségek megint jókedvűek lettek és megnyugodtak.

— Mikor elbuzoszott, kezét nyújtott nekem — mondotta Sesztjajkov, nagyon elégedetten. — Hát nem haragszik már . . .

— Adja isten! — sóhajtott Jevsztrát Szpirionics.

a Vatikán elvonna Franciaországnak a Keleten élő katolikusok felett való protektorátusát, de Franciaországot kényszerítették a megtett lépésekre. Előbb vagy utóbb mind a két fél megbánja a szakítást. A *Liberté* azt véli, hogy a Vatikán mitsem vesz a viszony megszakításával, mert az olyan rosszra vált, hogy semmire sem lehetett használni. Mi azonban, úgy véli az idézett lap, elvesztjük ama jogunkat, mely bennünket a Keleten lakó keresztények védelmének átruházásával megillet.

Páris, július 31.

A radikális és a szocialista lapok szerencsét kívánnak Franciaország és a Vatikán közötti viszony megszakításához és azt remélik, hogy a kormány nem fogja magát befolyásoltatni. Azt az ígéretet teszik, hogy a szakítást teljes keresztülvételében támogatni fogják. Az ellenzéki lapok kétkednek, hogy *Combes* miniszterelnök teljesen szakítani fog, és avval valószínűleg mindenekelett, hogy az a célja, hogy miniszterségét meghosszabbítsa. A *Soleil* rámutat a szerencsétlen következményekre, amelyek beállnak a pápával való szakítás után, és esodálkozását fejezi ki, hogy a parlamentet nem hívják össze.

Páris, július 31.

Lorenzelli pápai nuncius tegnap este titkárja kíséretében Rómába utazott

HIREK

Budapest, július 31.

— BUDAPESTI NAPLÓ. Július 31-én új előfizetés nyílik a Budapesti Naplóra.

Kérjük azokat a tisztelt olvasóinkat, akiknek az előfizetése ezen a napon lejár, méltóztatassanak a megújításról idejekorán gondoskodni, hogy a lapot akadálytalanul küldhessük tovább.

— Személyi hírek. *Hieronimi* kereskedelmi miniszter ma reggel Budapestről Bécsbe érkezett és mindjárt tovább utazott Marienbadba. — *Lobkovitz* Rudolf herceg hadtestparancsnok néhány nap tartózkodásra a fővárosból Kaltenleutgebenbe utazott.

— A főkapitány szabadsága. *Rudnay* Béla főkapitány ma kezdte meg hat hétre terjedő szabadságát. A főkapitány nyári üdülésére alsó-zsemberi birtokára utazott. Távollétében dr. *Farkas* Lajos osztálytanácsos helyettesíti, mivel a főkapitányi helyettes, *Pekéry* József királyi tanácsos is szabadságon van.

— Bucsú a Vizivárosban. A Vizivárosban ma tartották meg nagy ünnepséggel a bucsút. A Bomba-téren tömörked a sátor, árúbódé, körhinta volt felállítva, amely között már kora reggel óta hűmpölgött a nép. A bucsú egyházi része a plébánia-templomban folyt le. Miskóciban körmenet volt, amelyet *Könyig* Gusztáv plébános vezetett. A körmenetben résztvettek a Jézus szíve társulat tagjai, felhívulás leányok s nagy közönség. A körmenet a Plébánia-, Iskola-, Bathány- és Fő-után tért vissza a templomba. Délután 4 órakor litániával zárták be az ünnepet. Délután megkezdődött a mulatság, amely csak a késő éjjeli órákban ért véget.

— Tűzoltókongresszus és kiállítás. A nemzetközi tűzoltókongresszus és az azzal kapcsolatban rendezendő szakkiallítás előkészítése serényen folyik. Ma délelőtt egymásután tartott ülést a fogadó és elszállásoló, a gyakorlatrendező, a vizalmi és a kiállítási bizottság. Az albizottságok elhatározták, hogy a hazai tűzoltók részére, kik a kongresszusra Budapestre érkeznek, iskolákat fognak lakásul berendezni, de azonkívül privát lakásokat is szívesen vesznek bérbe a kongresszus tartására. Gyakorlatot fognak rendezni egy hatalmas gőzmalmon, amely ellen az összes budapesti tűzoltók, tehát a hivatásos fővárosi, az önkéntes s a gyári tűzoltóság együttes támogatást intéz. A kongresszus egy meghatározott napján a hivatásos tűzoltóság riasztani fog s végül az Operaházban a záporpróba előzetes bejelentés nélkül meg fog tartani. Ezekon kívül a mentő-egyesület is rendez nagyszabású

mentőgyakorlatot. A kongresszusi tagok tisztelére három lakoma lesz. Egyik a Margitszigeten, a másik a főváros városligeti pavillonjában, a harmadik pedig a Svábhegyen vagy a Hűvösvölgyben.

— Plehve halála. Pétervárról táviratozák: Ma gyászistentiszteletet tartottak Plehve miniszterért a cár, az özvegy cárné, a nagyherceg trónörökös, a nagyhercegek és nagyhercegnék, az összes miniszterek és a diplomáciai testület jelenlétében. Az egyházi szertartás után, amelyet *Antonio* metropolita végzett, a holttestet a temetőbe szállították. A cár és a cárné távirati uton fejezték ki részvétüket Plehve özvegyének.

— A kolozsvári egyetem könyvtár-épületének tervpályázatát a kultuszminiszter most döntötte el. Az első díjat *Orth* Ábrám és *Somló* Emil, a második *Korb* Flóris és *Giergl* Kálmán, a harmadikat *Sebestyén* Arthur nyerte el. Megvette a miniszter *Villányi* és *Hajós*, továbbá *Láng* Adolf terveit. Valamennyi terv egy héttig közszemlére van állítva a Magyar Mérnök- és Építész-Egyletben.

— Eltűnt misepénzek. Az Erzsébetváros tekintélyesebb városatyái közt már napok óta híre járt, hogy a VII. kerületi plébániahivatalban nagymérvű sikkasztást fedeztek föl. Arról szólt a hír, hogy több alapítvány egészen eltűnt és a templomalap és misepénzek kezelése körül sikkasztás történt. A kínos felfedezést akkor tette a város, amikor a július 7-ikén elhunyt *Tóthfalussy* Béla plébános halála után az egyházi hatóság kiküldötteinek jelenlétében megvizsgálta az elhunyt plébános által kezelt egyházi alapítványokat és templomalapot, hogy aztán átadja ideiglenes kezelést *Novák* István káplánnak, aki az új plébános megválasztásáig adminisztrátora a plébánia-hivatalnak. A bizottság még nem fejezte be munkáját, de eddig is konstátálta, hogy 20.500 koronánál több hiányzik, amely összeg *Tóthfalussy* Béla plébánoskodása idején tűnt el. A bizottság attól tart, hogy a további vizsgálat során jelentősen nagyobb hiányt kell konstátálnia. A városában kínos meglepetést keltett a vizsgálat eredménye és a tanács azonnal utasította a jogügyi osztály vezetőjét, hogy *Tóthfalussy* hagyatékának lefoglalásával az eltűnt pénzeknek legalább egy részét megterhálja. A bíróság mára le is foglalta *Tóthfalussy* 2000 forint értékű butorait, azonkívül egy életbiztosítási kötvényét, amely jelentékeny összeget szolgált ugyan, de *Tóthfalussy* már évekel ezelőtt egy nagyobb kölcsönt vett föl rá, úgy hogy a kötvény jelenleg mindössze 11.000 koronát ér. Egyéb érték *Tóthfalussy* után nem maradt, úgy hogy a főváros, ha a további rovasolós során újabb meglepetések nem fordulnak elő, mintegy öt-hatezer koronával károsodik meg. A kínos eset alkalmasint a büntető-bíróságot is foglalkoztatni fogja és amíg tisztán ki nem derül minden, az új plébános választása iránt semmiféle hivatalos lépés nem fog történni.

Lapunk egyik munkatársa ez ügyben járt az erzsébetvárosi plébániához közel álló helyen és ott azt hozták föl, hogy a mutatkozó hiány az elhunyt plébánosnak inkább gondatlanságából, mint könnyelműségéből támadt. A káplánok ismerték ugyan plébánosuk költségei életmódját, de tudták azt is, hogy a hozzávaló pénz kölcsönökkel, váltóadásokkal szokta előteremteni. Nekik a plébánián elhelyezett pénzek és alapítványok kezelésébe semmiféle befolyásuk nincs, az tisztán a plébános hatáskörébe tartozott. A templomalapjukat az ellenőrzésnek kötelessége illeti meg, de azok e jogukat sohasem gyakorolták, mert azok is vakon bízták *Tóthfalussy*ban, aki vidám életkedvvel, előzékenységével más körökben is némi népszerűséget vívott ki magának. Érdekes különben, hogy a rovasoló-bizottság alighogy munkához látott, azonnal látta, hogy baj van. A pénztárt teljesen üresnek találta, az értékpapírok is hiányoztak, pedig az Erzsébetvárosi külválasztása óta több nagyobb adakozás történt a hívők részéről, ami Dégen Titusz halála után teljesen reuában talál-

tatott. Tóthfalussy életbiztosítása 80.000 koronára szült, 11.000 korona híjján csakugyan vett fel rá egy nagyobb bankkölcsonst, de a kötvényt biztosítékul a bankban kellett elhelyeznie, amely természetesen mindjárt Tóthfalussy halála után bírólagon lefoglaltatta, úgy hogy a biztosítási kötvény révén a városnak mint kegyurnak, kára meg nem térülhet.

A városházán a templomatyákat is okolják az egyházi pénzek eltűnéséért és nem lehetetlen, hogy rajtuk veszik meg a hiányzó összeget, mert kellő ellenőrzés mellett ilyen eset nem történhetett volna meg. Máris arról van szó, hogy az egyházi hatósággal egyetértőleg módosítani fogják a kegyuraságra vonatkozó szabályrendeleteket olyan irányban, hogy jövőben hasonló eseteknek eleje vételessék.

— **Kopáló művészek.** A niurnbergi eszmadiának, akinek virágénekeit könyv nélkül tanítják a német katedrákon, néhai jó Sachs Jánosnak nem egy követője akadt az újabb időben. Különösen Franciaország gazdag a talentumokban, akik elvesznek a műhelyek sorvasztó levegőjében, vagy a rőföt kezelik a pult mellett, bár a muzsának igazi és kiválóztott gyermekei. *Lyon*-ban tegnap meghalt egy szegény úrdi, *Sarassin* gyümölcsáros, akinek versei népszerűek egész Franciaországban. De mert látta, hogy versesimálsól még *Hegesippe Moreaux* sem tudott megélni, a lantot felcserele a limonádés kanállal. Kollégái között van Párisban egy utcaseprő, aki kora hajnalban, mikor a város legédesebb álmát alsuzza utcát tisztogat, csatornát sűrű, míg verseit ismerik és szavalják a szajnaparti cabaretekben. Egy zongorahangoló, egy hordár, két mechanikus, egy fakkeres — költő, ezek most Páris érdekesebb poéta nevezetesei. Ezek azonban inkább másod- és harmadrangú tehetségek. De nem tartozott-e közzük az isteni *Glatigny*, a *Vignes folles* szerzője az örök álmódzó, akit tehetőség a nyomorúság ölébe vetett? És *Jacques La Lorrain*, akinek cégtábláját nemrég találták meg a Quartier Latinben, amikor még foltozó varga volt az *Uj Don Quijote* írója?! Cszimadia volt a senki *Lapointe* is, a *La Ruche populaire* szerzője, aki még akkor sem hagyta abba érdemes mesteriségét, amikor nevét szárnyra kapta a hír és *Béranger*, *Viktor Hugo*, *Lamartine* s *Eugen Sue* barátságával dícselkedhetett. *Matheron* csomagoló munkás volt. *Harol* Pál bocsáros. Csak később, mikor könyvei, mindenütt sikert arattak, vonult vissza falura, az almafaültés közben élven tovább nemes hiatásának. A képzőművészek között már kevesen vannak, akik hivatásukat össze tudnák egyeztetni egyszerű, prózai kenyérkereső munkával. De akad közöttük is. Luxemburgban van egy szobrász, aki a mellett éjeli ór. És sokat beszélnek egy neves párisi karrikatura-rajzóról, aki rőfös portékát mér egy vidéki kereskedésben.

— **Leógett magyar óragyár.** *Körmend*-ről táviratozzák, hogy az ottani óragyár az éjjel teljesen leógett. A kár árúban mintegy 180.000, gépek és felszerelésekben 70.000 és az épületben 60.000 koronára rug. Biztosítva volt 200.000 koronára. A tűz délután 4—5 óra között keletkezett gondatlanságból. Este 10 óra körül az olvaszókemence ismét kigyulladt, de a gyárban senkisé volt és így emberéletben nem esett kár.

— **Felozlatott sztrájkanya.** A Haggemacher-féle gőzmalomban két hét óta szünetel a munka. A sztrájkoló munkások tanyáját a rendőrség tegnap este felozlatta. Haggemacher ugyanis elbocsátotta munkásait s a rendőrség nem tekintti őket többé sztrájkolóknak. A sztrájk egyik vezetőjét a rendőrség elítélte tiltott gyűlés tartása címén két napi elzárásra és 30 korona bírságra. A sztrájkolók holnap tiltakozó gyűlést tartanak a sztrájkanya felozlatása miatt s kérik fogják új sztrájkanya engedélyezését a főkapitánytól.

— **Egy év öröksége.** A francia pénzügyminiszter jelentéséből meg tudhatjuk a világ, hogy Franciaországban nem éppen csekély azoknak a száma, akik az örökös kényelmes

hajóján ezvezték az anyagi jóllét révébe. 1903-ban 5820 millió volt az örökségek összege. A passzívák levonása után 4,923.948.060 frank jutott 386.032 örökösnek.

500	frankig örökölték	121.588-an
2000	"	105.597-en
10.000	"	102.800-an
50.000	"	41.847-en
100.000	"	7049-en
250.000	"	4423-an
500.000	"	1525-en
1.000.000	"	253-an
5.000.000	"	119-en
10.000.000	"	17-en
50.000.000	"	7-en

Örökölt azonkívül 50 millió fölül is valaki, még pedig báró *Rothschild* Arthur, aki 50,774.064 frankot örökölt. Szóval a milliomos örökösök száma 1903-ban 497 volt.

— **Melyek a hazárdjátékok?** A Budapesti Kávésipartársulat, mint annak idején megírtuk, azt a kérelmet intézte a főkapitányhoz, hogy sorolná fel, melyek tulajdonképpen a hazárdjátékok, mert ezzel sok kellemetlen zaklatástól kímélné meg a kávéoskat, akik nincsenek tisztában azzal, hogy melyek hát a tiltott szerencsejátékok. A főkapitány most választott erre a beadványra.

Kijelenti, hogy a kérelmet nem teljesítheti, mert a tiltott kártyajátékok kimerítő taxatív felsorolása el sem képzelhető. Hiszen mindig keletkezhetnek újabb játékok, vagy a régi társasjátékok alakulhatnak át szerencsejátékokká, úgy hogy mindig volnának játékok, amelyek azonban mégis üldözendők volnának. Céltalan volna a felsorolás azért is, mert a kir. bíróságok, melyeknek hatáskörébe tartozik a tiltott kártyajátékok által elkövetett kihágások körüli bíráskodás, ily felsorolás dacára is a dolgot mindig a vonatkozó törvényszakasz szerinti bírásnak el, amely azt mondja, hogy: „Szerencsejátékoknak tekintetik az, melyben a nyereség vagy veszteség kizárólag a véletlentől függ.” Végül kijelenti a főkapitány, hogy a tiltott kártyajátékok taxatív felsorolása a rendőrség hatáskörén kívül esik; e szakasz módosítása törvényhozási uton volna eszközölhető, ily törvényhozási intézkedés iránt előterjesztésre pedig elég okot fenforogni nem lát.

— **Életunt divatárus.** *Storis* Sándor 20 éves divatárus a napokban eltűnt szüleinek, a Fő-tér 5. számú lakásáról. Tegnap levelet küldött haza, amelyben bejelenti, hogy öngyilkosságot követ el:

— **Életuntság** — írja levelében — és nem a szerelem visz rá. A Duna az én szereimem, annak hűvös medrébe vágyam.

Nyiltér.

THE MUTUAL

new-yorki életbiztosítási-társaság

A világ legnagyobb és leggazdagabb biztosító-társasága.

Tíz-tíz a kölcsönösség elvén alapszik.

Utánfizetési kötelezettség nélkül.

Résztvényesei nincsenek.

Összes vagyon 1902. december 31-én

1,981,516,483-42 frank.

Biztosítási állomány 1902. december 31-én

6,958,093,587-09 frank.

Nagyországi vezérigazgatóság:

BUDAPEST, IV., Andrásy-ut 20.

Az e rovat alatt közlötteknek sem tartalmáért, sem alakjáért nem felelős a szerkesztőség.)

SPORT

— **Az olimpia versenyek.** A *saint-louisi* nemzetközi olimpia játékokon Magyarország színeit *Mész*, *Gönczy*, *Halmay* bajnokok, *Kiss Géza* uszóbajnok és *Stankovits* versenytáncár fogják viselni. *Békassy* Béla honvédszár-

főhadnagy és *Mészáros* Ervin dsidáshadnagy, akik a *saint-louisi* vívőversenyben lettek volna Magyarország képviselői, nem kaptak engedélyt arra, hogy a versenyekben résztvehessenek.

— **A kottlingbrunni versenyek.** A kottlingbrunni meeting érdekes kétéves versenyt, a helenenthalit díjat az outsider *Menyörgős* nyerte meg. A favoritok közül *Horkay* és *Löwenherz* teljesen lemaradtak, *Néssa* negyedik lett és egyedül *Orbene* tudott a harmadik helyre futni. A verseny lefolyása ez volt: *Claymore* ugrott el a vezetéssel *Buddhist*, *Orbene* és *Menyörgős* előtt. *Néssának* igen rossz pozíciója volt és *Horkay* is kívül galoppozott. A távoszlopnál *Claymore* verve visszaesett, miatt *Horkay* iparkodik előre, de hataztalanul. Innen *Buddhist* van elől, de hatalmas speeddel melléje nyomult *Menyörgős* és a két ló remek finisht viv a célig, amely *Lewis* mesteri lovaglása révén rövid fejhosszal *Menyörgős* javára dől el. A nap másik érdekesebb futását, a kottlingbrunni nyári handicap akadályversenyt a nyerőnek jelentett *Rosoglio* nyeri *Figyelm* és *Kalauer* ellen. Rossz napjuk volt ma a fogadóknak. A nap minden futamában óriási volt az osztalék. A részletes eredmény a következő:

I. **Háromévesek gátversenye.** Díj 3000 korona. Távoság 2400 méter. Gróf *Fries M. Lassieje* (Mason) első, *Mr. Paul Augustinje* (Machan) második, báró *Baich J. Hamarja* (Slinn) harmadik. Azután *Calderon*, *Kinos*, *Bedacht*, *Lagosta*, *Ebensee*, *Orcus*. Totalizátor: 10 : 140. Helyrefogadások: I. 50 : 98. II. 50 : 165. III. 50 : 74.

II. **Kétévesek csodaversenye.** Díj 2000 korona. távoság 1000 méter. Egyedi *A. Karikás*-a *Bichler* első, *Aresin Fatton* *Heidelbeere*-je *Cleminson* második, *Boross J. Lady Russel*-je *Taral*. Azután: *Czafran*, *Penniless*, *Rosette*, *Floriform*, *Anode*. Totalizátor: 10 : 244. Helyrefogadások: I. 50 : 174, II. 50 : 74, III. 50 : 63.

III. **Helenenthalit díj.** Díj 40.000 K. Távoság 1000 méter. Egyedi *L. Menyörgős* (Lewis) első, *Dreher A.*, *Buddhist* (Cleminson) második, báró *Springer G. Orbene* (Taral) harmadik, azután *Néssa*, *Clay more*, *Visegrád*, *Kukaruz*, *Löwenherz*, *Népszó*, *Horkay*. Totalizátor: 10 : 102. Helyrefogadások: I. 50 : 153. II. 50 : 167. III. 50 : 107.

IV. **Handicap.** Díj 2000 korona. Távoság 1800 méter. Gróf *Henckel A. Médiateurje* (Wallington) első, *Aresin Fatton* *Cassandraja* (Holmes) második, *Krausz L. Paprikaja* (Martinkovich) harmadik. Azután: *Thibet*, *Amras*, *Ducrot*, *Thourau*, *Verdun*. Totalizátor: 10 : 178. Helyrefogadások: I. 50 : 255, II. 50 : 91, III. 50 : 104.

V. **Kottlingbrunni nyári handicap akadályverseny.** Díj 9000 korona. Távoság 4000 méter. *Mautner V. Rosoglioja* (Rosak) első, *Thassy A.* *Figyelmje* (Csompora) második, *Dreher A. Kalauerje* (Huxtable) harmadik. Azután: *Hastrman*, *Aeonit*. Totalizátor: 10 : 16. Helyrefogadások: I. 50 : 93, II. 50 : 152.

VI. **Eladók handicapje.** Díj 2000 korona. Távoság 1200 méter. *Schlesinger W. Derője* (Holmes) első, *Luczenbacher M. Semmije* (Lewis) második, *Krausz L. Ismerőse* (Fries) harmadik. Azután: *Epouseuse*, *Fair mortgage*, *Snip Saap*. Totalizátor: 10 : 81. Helyrefogadások: I. 50 : 184, II. 50 : 129.

VII. **Kétévesek handicapje.** Díj 2000 korona. Távoság 900 méter. *Mr. Lincoln Xana-ja* (Lewis) első. *Gr. Fries M. Rose* *Bernd-ja* (Taral) második. *Dreher A. Prototyp-ja* (Cleminson) harmadik. Azután: *Ben Nevis*, *Jakab*. Totalizátor: 10 : 34. Helyrefogadások: I. 50 : 64, II. 50 : 58.

TÁVIRATOK

Amerika és Törökország.

Washington, július 31. A konstantinápolyi amerikai követ kihallgatáson volt a szultánál az Amerika által követelt kártérítés ügyében, amelyet Amerika amerikai missziók vagyonának Örményországban és más török tartományokban való elpusztításáért követel. A kihallgatás eredménye oly kielégítő volt, hogy a külügyi hivatal fölöslegesen tartja, hogy Törökországba hajórajt küldjön.

Cipőfelsőrész,

bőrűt, talpakat, cipőszkellék és szerszámot, cipőfenyőtörőmet és apretorátát, mindentől a legjobb gyártmányt legelőssébban szállítja Gyöngy Sándor, bőrűt, cipőfelsőrész-gyár Budapest, Képes árjegyzék ingyen.

III. Tavas-utca 1. szám.

REGÉNY

KÉT SZENVEDÉLY

Írta: APRAXIN JULIA grófnő

(2)

— Csakugyan, ime tizenöt éve már annak, hogy nem láttam Armandot; ő akkor tizenhétéves volt, Julia pedig tíz. Julia aligha ismerne rá, ha most meglátná.

— Bizonyosan nem; de ön sem. Azt találja majd, hogy nagyon megváltozott az előnyére, nagyon szép fu s azt hallottam, hogy Bécsben, ahol tíz év óta nagykövetségi titkár, az asszonyok mind belé váltak bolondulva... Milyen nagy boldogság volna, ha tanui lehetnének régi álmunk megvalósulásának; ha megérnék, hogy Armand és Julia szeretik egymást és egybekelnek.

Abban a pillanatban, amikor Moreuil márkicz utolsó szavakat kimondotta, kinyílt a budoár ajtaja és Armand de Charcet vikontot jelentették be.

Armand odament Bussac grófnőhöz és keze után nyulva előbb nyílt, meleg szeretettel megszorította, aztán ajkához emelve gyöngéden és tiszteletteljesen csókokkal halmozta el... Tekintete aztán olyan mély szomorúsággal akadt meg a betegre, hogy a grófnő nem állhatta meg, hogy fel ne kiáltson:

— Ugy-e nagyon megváltoztam Armand?... No csak valjia be; a tükröm úgy is megmondja nekem minden reggel és este... Üljön le, ide, gyermekek; beszéljen azokról az évekről, amelyek azóta multak el, hogy nem láttuk egymást.

— Mindent elmondok, asszonyom, amit csak akar; de mindenképp engedje meg, hogy az én kis barátomról kérdezősködjem, arról, aki annak idején olyan kedvesen az ő kis urának nevezett engem... Azt mondták nekem, hogy nagyon megszépült.

— Igen, csakugyan nagyon szép — mondotta a márkicz — de ha meg akarod tudni, milyen szép, mielőtt a valóságban látnád, hát bámuld meg ezt a pompás festményt, a híres Madrazonak ezt a remekművét.

Mikor Armand felpillantott Julia arcképére, hirtelen élnék izgalom látszott meg rajta, amelyen azonban rögtön urrá lett. A grófnő és nagybátyja, akik figyelték, ezt csak a bámulat önkéntelen megnyilvánulásának vették olyan ideálisan szép teremtsének a látára, mint amilyen Julia volt, olyan kiváló festőnek páratlan esetjétől megrököltve, mint amilyen ez a Madrazo, a spanyolok legkedveltebb festője, akit a párisiak is annyira kedvelnek.

— Julia! — susogta Armand, egyre csak a vásznat nézve. — Julia? Ez Julia?...

— Akarja, hogy idehívassam? — kérdezte a grófnő és a nélkül, hogy bevárta volna a fiatal ember válaszát, a másikkal fordult s így szólt hozzá: — kedves Moreuil, teljesen olyan szíves és mondja meg Andrének, értesítse leányomat, hogy kéretem.

Moreuil intézkedett.

II

Előzzük meg André Bussac kisasszony szobájában.

Ebben a szobában nincs semmi rendkívüli... fehér és üde, mint maga a fiatal leány, ártatlanságot és tisztaságot áraszt itt minden. A Julia szüszies ágya mellett a butorzatot imazsámoly egészíti ki. Az imazsámoly fölött nagy alabástrom kereszt, a keresztől jobbra Murillonak egy félholdba helyezett szent szüszének pompás másolata lógott, balfelé pedig ugyan e festőnek egy másik, nem kevésbé szép és szintén félholdon lebegő szent szüszet ábrázoló másolata egészítette ki ezt a rögtönzött kápolnát.

Julia szobájában van. Félre elhőveredve egy nagy karosszékben; gondolataiba van elmerülve, amelyek e pillanatban egészen betöltik a lelkét.

Julia szép, jó, szelíd, bájos és istenfélő; vonásai egy miniatűr festmény finomságait mutatják, mosolya átlátszó, égszínkék szeme olyan szelíd, mint a gyöngéd anyáé... Fehér, mint a hó.

karcsu, mint a liliom, kecses és könnyed, mint egy szelíd. Mindene megvan ahhoz, hogy csábos legyen és elbűvölje az embereket, de ő nem akar tetszeni, nem akar szép lenni.

Miért nem olyan Julia, mint az ő korában lévő többi leány? Honnan van az, hogy benne semmi sincs meg ennek a világnak a hiúságiból?...

Julia gyermekkorától kezdve gyöngéden visszalelkézte szíve mélyén Armand de Charcetre. Ez az emlék elfoglalta, akarata ellenére, csaknem tudtán kívül egész lelkét.

Sem anyjának, sem senki másnak nem beszélt erről a határozatlan érzéséről; magába zárta, mint valami kedves és drága kincsét attól való féltében, hogy valami külső érintés elfonyaszthatná vagy megronthatná.

Egy napon ugyanis körülbelül három évvel azelőtt, hogy ez a történet kezdődött Julia elkísérte anyját Karlsbadba. Bussac grófnő nagyon gyöngölkedett le se tudott szállni a vonatról. Csak egy kis levest evett, amelyet a fülkéjébe hoztak, Julia pedig a komorával az állomás vendéglőjében ebédelt... Egy napon Julia az asztalnál, szemben, egy fiatalembert pillantott meg, akinek egyszerű szépsége rendkívüli hatást tett rá. A fiatalember a maga részéről, nem vette le róla a szemét; annyira, hogy Julia nem is mert már felnézni, attól való féltében, hogy szeme találkozik a szerelmes ismeretlen reáfüggesztett pillantásával.

Bussac kisasszony nagy zavarban volt; de azért éppenséggel nem kívánta, hogy az ebédnek hamarosan vége legyen; azt szerette volna inkább, hogy örökké tartson.

Hanem hát csöngettek először, másodszor, harmadszor és Juliának vissza kellett mennie a vasuti kocsiba.

A fiatalember nem utazott arrafelé, amerre Julia, mert egész az utolsó pillanatig ott állta állani annak a kupének az ablaka előtt, ahol ő alvó anyja mellett elhelyezkedett. A fiatalember szerelmesen nézgette, ő pedig, a nélkül, hogy erőt próbált volna venni azon a benyomáson, amelyet a szívére tett s engedve valami önkéntelen odaadásnak, vizionozta pillantását és mosolyát... A lokomotív akkor egyszerre fűttengett; sűrű füstömegeket vetett ki magából a levegőbe és sustorgás és lökések közepette megrázkódva lassan magával vitte az egész vonatot.

Ebben a pillanatban az ismeretlen ifjú kétségbeesett mozdulatot tett s gomblyukából kikapva az ibolyabokrétát, Julia felé vetette... a leány élénken elkapta és akaratlanul is a szívéhez szorította.

— Köszönöm! Isten vele!! — kiáltotta az ismeretlen.

— A viszontlátásra! — felelte Julia és a kocsii belsejébe vonult vissza.

Ettől a naptól kezdve Julia, a nélkül, hogy számot tudott volna adni az érzelmeiről, Armandról való emléket az ibolyabokrétás ifjú emlékével azonosította.

Amikor Armandra gondolt, akkor azt kérdezte magától, milyen lehet most, amikor már mint férfit is olyannak képzelte, mint a szép ismeretlen. Nem tudta többé elválasztani emlékezetében ezt a két lényt, aki azontul eggyé lett képzeletében és szívében.

Ime ez volt az oka annak, hogy makacsul vonakodott a házasságtól... Szeretett valakit, aki képzeletbeli és valóságos alak volt egyszerre és semmiféle végző határozatra nem tudta rászárni magát addig, amíg nem látja viszont Armandot és meg nem tudja, vajjon megfelel-e annak az eszményképnek, amelyet magának róla alkotott...

Mert Julia néhány nap óta várta azt, akit "karátján kívül is szeretett.

De hát miért várta?

Vizionozta álmában gyermekkori barátját, Armand de Cachere-t, de annak a másikkal, az ismeretlennek a vonásai.

Feléje jött és olyan gyöngéd hangon, hogy egészen ellágyult, amikor rágondolt, így szólt hozzá:

— Isten vele, Julia, ne veszítse el ibolyáimat,

őrizze meg őket, mint szerelmem zálogát. Nemsokára vissza fogom kérni öntől és ha nem mutathatja meg a virágokat, meghalok bánatomban... Isten vele, szeressen engem és ne felejtse el... Többé nem lát viszont álmában, mielőtt a valóságban nem találkozunk.

Szavainak végére érve eltűnt.

Ez álom óta Julia várt!... Napról-napra, óráról-órara, percről-percre, pillanatról-pillanatra remélte, hogy megjelenik az a kettős lény, akit képzeletében és lelkében alkotott magának.

De az idő csak mult, a nélkül, hogy történt volna valami és Julia szomorúan kérdezte magában, vajjon álma, amelyet előlértnek, vagy megnyilatkozásnak hitt, nem volt-e csupán csak olyan álom, mint a többi álom, amely elrepül, a nélkül, hogy egyebet hagyja maga után emléklél.

És lelkesültégét szomorúság és mély levertség váltotta fel.

Abban a pillanatban, amikor belépünk szobájába, ahol félig leheveredve találjuk karosszékében gondolataiba elmerülve, olyan gyöngöségnek volt a rajba, hogy sem bátorságot, sem vágyat nem érzett többé a küzelemre.

Mikor André kopogtatott az ajtaján, észre-

— Kisasszony, — mondotta André — a grófnő ömlesztésére kéri, hogy tessék hozzá fáradni.

— Rosszul van, anyám! — kiáltott fel Julia olyan nyugtalansággal, amely rögtön elnyomott lelkében minden egyéb gondolatot.

Juliának anyjához való szeretete sokkal erősebb volt, mint minden egyéb érzés, amely szívét élénkebben megdobogtatta.

— Nem — felelte André. — Ne nyugtalanodjék, kisasszony, a grófnő ömlesztésére nagyon jól érzi magát; Moreuil márkicz van nála.

— Csakis a márkicz? — kérdezte Julia, jól megnyomva ezt a szót: csakis.

— Igen, kisasszony, csak a márkicz ur.

— Ah! — sóhajtott Julia csalódottan. — Jó, csak mondja meg anyámnak, André, hogy rögtön jöjék.

André elhővezott.

Mikor André azt mondotta, hogy csak a márkicz van anyjánál, ezzel Moreuil parancsának engedelmességet, akit mulattatott az a gondolat, hogy Julia nem ismer majd rá Armand de Charcetre.

Miután André távozott, Julia gépiesen felállt és végig ment a termeken, amelyek a budoárhoz vezettek, ahol nagyon türelmetlenül várta.

Abban a pillanatban, amikor kezét a kilyesre tette, hogy kinyissa az ajtót, amely anyjához vezetett, belülről egy hangot hallott, amelytől megremegett.

Az ismeretlen hangja volt és az álombeli alaké!

Julia szinte a földhöz szegeződött; jó ideig tartott, amíg újra magához tért; de megértvén végre, hogy le kell győznie felindulását, bármilyen élnék legyen is, elszántan kinyitotta az ajtót és bement anyjához.

III

Mikor Julia kinyitotta az ajtót és bement Bussac grófnőhöz, Armand, aki meghallotta lépéseit, már fel is állt üdvözlésére.

Julia, aki ilyen váratlanul ráismert az ibolyabokrétás fiatalemberre, akivel Ausztriában találkozott, rendkívüli zavart érzett a szívében.

Armand, a maga részéről sokkal nyugodtabb volt, mint Bussac kisasszony; mert mikor meglátta a Julia arcképét, rögtön rá is ismert benne a pályaudvarbeli leányra, akinek odavetette ibolyabokrétáját.

De azért Julia erőt tudott venni magán; senki sem vett észre semmit sem a felindulásából.

Üdvözölte Moreuil és unokaöccsét, majd odament anyjához és megkérdezte tőle, hogy mit kíván.

(Folytatása következik.)

KÜLÖNFÉLÉK

Fürdői toilettek.

Sok szó esik, mindig több a divat fényüzése ellen s az mégis — minden esztendővel, sőt minden idénnyel — nagyobb mérvet ölt. Ma már nemcsak az egyes idényeknek van meg a maguk, részletekben is különböző divatjuk, de minden fürdőzési mód is külön-külön divatot igényel. Ennek magyarázatát nem annyira a fényüzésben, mint az éghajlat különböző voltában kell keresnünk. És ezzel létjogosultságot nyer a maga általánosságában — a fokozott fejlődésében kevésbé. Itt elsőrangú tényezővé válik az annyit emlegetett és kárhözottatott fényüzés.

Ha igazságosak akarunk lenni, nem is követelhetjük, hogy a tengervidék nyaraló vendége ugyanolyan öltözékben izzadjon, mint amilyen a hegyekben nyaralóknál nélkülözhetetlen. Viszont a lenge anyira ruhák — a forró tengerpart e kedves kellei — didergést jelentenek a hűvös, gyakori esőzésektől lehűtött hegyi levegőben.

Ez hozza, hogy a fehér battiszt és vászonruha ma oly nélkülözhetetlen a tengerparton, hogy nélküle elegáns nő ott ma meg nem lehet. A kékvízű, sós habok csupa fehér ruhás alakok káptatják vissza, mert a férfiak is elfogadják e kedves, elegáns divatot. Fehér a ruha, kalap, keztü, napernyő sőt — a mindenfelé felszálló fehér por miatt — a cipő is. Rendkívül kedves benyomást tesz ez az összerakás és annyira megfelel a napsugárral, ragyogással tele tengerparti keretnek.

A változó időjárás itt is megköveteli a különböző kivitelű fehér ruhát. Hűvösebb estéknek, napoknak a fehér posztóruha alkalmas, egyszerűen elkészítve. Berakott alj, tükkörreszel és hozzá egy elegáns, rövid kabát. Változatos bluzkészlet egészíti ki e kedves öltözéket, melyet ma idősebb hölgyek is viselnek. A zubbonyok lehetnek könnyű szörkalméből, battisztból vagy selyemből, mely utóbbi révén hangversenyruhává alakíthatjuk a ruhát. Az aljnak és kabátnak csak kevés tűzés legyen a disze; ha fodrosan készítjük a szoknyát, már jóval diszesebb benyomást kelt.

A battiszt és moll-ruha ellenben szinte meglibbenjen a reá öltött fodrok sokaságától. A szegélye, a disze mind csupa fodor, mely pedig csipkés. Mert a csipke egész nyáron át diadalmasan fenntartja uralmát. Sőt a legújabb mintákon azt látjuk, hogy szövet már csak mutatába kerül a sok csipke közé. Éppen fordítva áll most a dolog, mint állott azelőtt, amikor a csipkét öltötték a szövetalapha. Legdivatosabbak például azok a bluzok, melyeknek előrészt kettős, széles csipkebetétek képezik. Közöttük alig két centiméternyire szövetes van apró szegélyekbe tűzve, a hónalja is ebből készült. A hátán két széles csipkebetét, ide szövetet nem lehet már beékelni. Az ujj felső része egy széles betét, csakis az alsó dudor készül hatos, fehér battisztból. Hogy ezek a bluzok mind színes bélső fölé kerüljenek, az természetes. Annira átlátszóak, hogy magukban nem viselhetők.

A vászonruhák a tengerparton rendkívül kedveltek és célszerűek. Nem gyűrődnek és nem is olyan kényesek mint a szövetruhák. Itt nemcsak a fehér szín uralkodik, de rendkívül sok a halványkék, halványzöld és sárgás is, kivétel nélkül elegáns, diskrét árnyalatokban. Kirándulások, tengerparti séták alkalmával csaknem kizárólag ezekben jelennek meg az elegáns mondaine asszonyok többnyire vastag, szinte domboru himzésektől disztive.

A kalapok nagyon könnyű, fehér fonásból készülnek. Egyenmelyikük szinte áttöröttnek mondható. Ez annyiból nélkülözhetetlen, mert a tengerpartra erősen ota tűz a forró nap, és csaknem állandóan kalapot kell viselnünk. Ha tehát ez nehezebb fajtája, nagyon megéri terhet a fejünk. Még a fürdőkalapok is egy külön

fejezetét alkotják a tengeri-fürdők toilettjének. Aki ugyanis nem szánja rá magát a kevéssé előnyös gummi-sapkák viselésére, okvetlen kalapot tesz fel, mert különben a vízben sem állja ki a forró napsugarakat.

A cipő célszerűség szempontjából kell, hogy fehér legyen. Nagyvárosi ember kényes a cipőjére és a sziklás vagy homokos partok kevéssé veszik tekintetbe ezt a gyöngéséget. Azért, aki nem szeret fehérre porozott fekete cipőben járni, eleve ellátja magát könnyű fehér cipővel. Hogy fehér öltözéket semminemű lábbeli kecsesebben ki nem egészítheti, azíránt már rég megegyeztek a divatszakértők. Annyi változata is támadt egy-két év alatt a fehér cipőnek, hogy ma már nem is megy fényüzés-számba. Oly mesés olcsó árakban készül egy-némely fajtája, hogy szinte takarékoskodást jelent a viselése a rendes bőrcipővel szemben.

A keztü szintén fontos kérdés a tengerparton nyaraló hölgyek számára. Kezüik fehér, puha bőrét mindannyian féltékenyen őrzik, de bőrcipőket csak nehezen tűrik meg a nagy melegben. Kellemes, célszerű kivételül csak a svéd keztü idézhető. Ez puha, könnyű, teljesen megvédi a kezét az izzadástól, meg nem keményedik, peccseses sem lesz. Huzamosabb viseletnél pedig rendkívül előnyös hatással van a kéz finomságára.

Ami az arcból finomítását illeti, azt még az olyan hölgyeknek sem szabad ott elmulasztaniok, akik máskor legkevésbé sem szokták ezt megtenni. Az éles, sós levegő és víz esküdt ellensége a női szépség e két fontos alkotórészenek. Maró, metsző erejét enyhíteni kell, még pedig lehetőleg lágy, ártalmatlan krémekkel és sok edesvízi mosdásokkal. Esténként mindig meg kell mosakodni, hogy a napközben bőrünkön megülepedett részecskéket leöblítsük és utána tiszta rizssorral behintjük. Az utóbbi szer különben a maga teljes ártalmatlanságában alkalmazva, rendkívül hatásos ellenszere a napsütésnek is. Ez esetben azonban citromos bedörzsölésnek kell megelőznie.

Ugy látom, messzire eltévelyedtem a tulajdonképpeni öltözék teréről. Pedig még röviden meg akartam emlékezni ama nagy, hosszú gallérokra, amelyek csaknem kímélet nélkül megvannak a tenger mellett tüdőző nők ruhatárában. Könnyű vízhatlan selyemből, vagy világos posztóból készülnek, két-három gallérral. Csonakázás és hajókázás közben elválhatatlan kísérői ők az elegáns asszonyoknak. Megvédi a hirtelen kerekedett szél hideg lehelleto vagy a váratlanul alácsapó zápor ellen.

s. b.

Szerkesztői üzenetek.

— Kéziratokat nem adunk vissza. —

Előfizető leánya. Amennyiben a vendéggel kellőképp foglalkozik, megteheti, hanem akkor az esetnek bizonyos bizalmas, idillikus jellege van. — **M. M.** A posta- és távirati tanfolyam Budapest VII. Luther-utca 3. szám alatt van. A tanfolyam szeptember 1-én kezdődik és tíz hónapig tart. A tanórák délelőtt vannak. Beíratási díj 20 korona, évi tandíj 80 korona. A születési, honossági, erkölcsi és tanulmányi bizonyítvánnyal felszerelt kérvények legkésőbb augusztus 25-ig nyújthatók be a tanfolyam igazgatóságához, ahol egyébként tüzetes utmutatást is kaphat. — **Előfizető fia.** Föltétlenül igaz. Ismételt megkérését, nyilván valami tévedés van a dologban. — **Realista.** **Verpelét.** Kereskedelmiiskolai érettségi bizonyítvány elég erre a célra. — **B. K. Kiskunlacháza.** Szent István kórház; Budapest IX. Gyáli-ut. A másiknak a neve: István-úti szanatórium. Ez a címzés is elég. — **M. G. Tátra-Széplak.** A páros testrészeket a magyar beszédben egyes számban mondják ki. — **P. B. Bácsalmás.** Csak egy v-vel írják. — **K. M. Baksa.** Nincs tudomásunk róla. Sorsjegyeiről legközelebb. — **B. H. Szüremeg.** Egyszerű dolog, ki hogy bírja. — **Studiosus.** 1. Szeptemberben lesznek a később megjelölendő intézetben. 2. A keleti kereskedelmi akadémián töltött tanulmányi időt a tudományegyetemen nem számítják be. Akármelyik filológiai szakra csak úgy iratkozhatik be, ha görög nyelvből is letette az érettségi vizsgálatot. A görög és a latin póterettséginek is ugyan az az anyaga, ami bármely más növendék

a latin és a görög nyelvből. Kérvényét az igazgatóság útján a kultuszminiszterhez intézze. — **W. J. Magyar-Sóók.** Ruttikáról Szucsánron, Turánron, Suttón, Kralovánon és Szankováron át jut Fenyőházára. — **Gadaság.** Gazdasági tanintézet van Debreczenben, Kassán, Keszthelyen és Kolozsvárott. A tanfolyam hároméves. A tanítás évenként október 1-én kezdődik. A fölvetélhez hat középiskolai végzettséget kívánnak meg. — **L. F.** Az ilyen dolog szellőztetése csak rossz vért szül. — **Budapest.** A muzeumi könyvtárban, amelyet a közönség díjtalanul használhat s utánanézhet. Egyébként pedig alkalmas ilyen szempontból Radó Antal *Idegenszavak szótára* című könyve. Kapható bármely könyvkereskedésben. — **Nyíri.** Ha folytatja tanulmányait szeptemberben nyújtsa be halasztási kérvényt az illetékes ezredparancsnoksághoz és megokolással mellékeljen látogatási bizonyítványt ama intézet részéről, amelynek növendéke lesz. — **S. M.** Altiszti minőségre tarthat számot. — **312.797. számú előfizető.** Kéziratok megőrzésére nem vállalkozhatunk a legnagyobb készségünk mellett sem. — **G. H.** A rabbi-képző intézetbe (Budapest VIII., Rökk Szilárd-utca 26. szám) négy gimnáziumi bizonyítvánnyal veszik föl, ezt azonban fölvetéll vizsgával helyettesítheti. A fölvetéll vizsgám a Talmud könnyebb részeinek, Mózes öt könyvének, a korábbi prófétáknak és a héber grammatika elemeinek az ismeretét is megkövetelik. — **Sz. J.** A főkapitányságnál jelentse be szándékát. — **B. K. 304.744.** A posta és távirati tanfolyam növendékeit félnapi gyakornoki szolgálatra osztják be 2 korona napidíjjal. A tanfolyam VIII., Luther-utca 3. szám alatt van. — **Szigony.** Sok érzés lüktet a sorokban, de nem elég eredetiek. — **V. K. Kunszentmiklós.** Nem volt az. — **Sch. B. Bonyhád.** Távirati lap a magyar neve. — **N. L. Honfőldás.** Ha a szerződés egy évre szól, akkor 1 korona 26 fillér bélyeg kell rá. — **F. A.** A vasuti tisztviselő vizsgálat szabályszerű jogvégtetéséggel, államtudományi vagy jogtudományi doktorátussal vagy ügyvédi oklevéllel a fogalmazási szakban rendszeresített állásokra (irodatiszt, fogalmazó, segédtitkár, titkár, vizsgáló, forgalmi főnök, üzletvezető, igazgató) és a kereskedelmi minisztérium illető osztályában a miniszteri tanácsos-ságig való előhaladásra képezik. — **Oszegdi fehér asszony.** Nem láttuk levelét, sziveskedjék megismételni kérdését. — **F. S.** Semmi illetékes nincs benne. A hölgy úgy fogadja, ahogy jónak látja. Ilyen szabályok kondítkálására még senki fátárságot nem fordított. — **M. B. T.** Kezdetleges gyakorlat. — **Vendéglő rabja.** Nem nekünk való. — **T. J.** Régi és nem jó. — **L.** A honvédségnél lejtésített rendes katonai szolgálat után háromszor hívják be harminc-harminc napi fegyvergyakorlatra. **Fogadás. Paks.** Nem tartozik a népfelkelőkhöz és soha be nem hívható. — **K. L. Vissoly.** 1. Megmaradt a régiében. 2. Ténylegesíthetők. — **304.520. számú előfizető.** Nagyon sajnáljuk, de ékeket nem ajánlhatunk. — **B. A.** Nagyságos cím illeti meg. **Előfizető 18.** A gépkocsizó tanfolyamot a m. kir. technológiai iparmuzeumban (Budapest, VIII., József-körút 6. szám) tartják meg. Érdeklődjék az igazgatóságnál. — **Leonardi.** A műegyetem vegyészeti szakosztályának végzett növendékei gyáraknál, kohókánál, vegyelemző hivataloknál, az állami földtani és országos művegyészeti intézetnél kaphatnak alkalmazást. A vegyreszek számára azonfölül új tért nyitott a kulturvegyészeti állások szervezése. A kulturvegyészek, akiknek állása a kulturmérnökökének felel meg, a gazdalkozásérdekekben talajvizsgálatokat s javításokat végeznek. Az újabb egészségügyi törvények a vegyreszeknek mindig több és több munkát adnak. — **B. J. Nagyvárad.** Az államilag segélyezett mechanikai tanműhely Budán van, I., Alkotás-utca 16. szám alatt. A négy éves tanfolyamra tizennyegyzetű éves ifjak vesznek föl, akik a gimnázium, reál vagy polgári iskola négy osztályát elvégezték. A tanműhelynek két főosztálya van: a matematikai és a fizikai. A matematikai osztályban mérnöki műszereket, a fizikai osztályban fizikai és egyéb tudományos készülékeket állítanak elő. A mellékosztályokban a vasatknál és más közlőutaknál szükséges készülékeket és az elektrotechnika körébe vágó tárgyakat készítenek. A pályázó ifjak szüleinek kötelezőenitök kell magukat, hogy fuk tanulmányait a fizikából és mértanból pótolni tudják és a növendéket a tanfolyam negyedik évének befejezése előtt nem veszik ki az intézetből. A tanítványok a negyedik tanévben havonként 30—50 korona jutalomdíjat kapnak. — **G. L. Parád.** Ékszerésznél értékesítheti. — **H. S. 1.** Csak az önkéntesi jogot illetőleg egyenrangú. 2. Fölvehetik. — **K. J.** Csak harmadosztályú koscsira érvényes. Sorsjegyeiről legközelebb. — **B. J. Bashalom.** 1. Régi baj ez, amin csak módjával lehet segíteni. 2. Köszönjük, de el vagyunk látva. — **Régi előfizető.** Semmiképp sem gyöngőd viselkedés, de lehet, hogy van alapja. — **Szerencsétlen fia.** Tetszőlődsében oldja meg, hogy kész lenne lemondani arról a leányról, akit szeret és aki őnt szereti, csak azért, mert más is szereti. 3. A választás a leányt illeti — és mi csak azt tanácsolhatjuk önnek: ne tépelődjék ilyen külö-

nős, merőben érthetetlen módon. — *E. L.* Csak főgimnáziuma van. — *Professor.* 1. Üzleti megállapodás dolga. 2. Ha az alapvizsgát letették, kaphatnak esetleg alkalmazást 1600 korona fizetéssel. 3. Vannak ilyen rendeltetési ösztöndíjak. — *B. G.* Az Amerikai Egyesült Államok budapesti konzulátusa: V., Wurm-udvar. Ott tessék érdeklődni. — *T. F. Lippa.* A honvédelmi miniszterhez folyamodjék. — *P. S.* Csupán akkor vonhatja meg, ha büntetés alatt áll vagy köztveszélyes. — *S. D.* Kereskedelmi iskolai értekezési bizonyítvánnyal beiratkozhatik az egyetemre rendkívüli hallgatónak, mint kereskedelmi iskolai tanárjelölt. Ami a katonai szolgálatot illeti, a beiratkozás után, szeptember folyamán adjon be halasztási kérvényt az illetékes ezredparancsnoksághoz, az egyetem bölcsészeti dékánja által kiállított látogatási bizonyítvánnyal igazolva, hogy tanulmányait folytatja. — *L. J. Petrosényi.* A gyógyszerési pályára hat gimnáziumi végzettséggel is mehet. Önkéntességért való kérvényéhez gimnáziumi bizonyítványt és a gyógyszerészgyakornoki vizsga sikeres letételéről szóló okmányt mellékeljen. Az utóbbit helyettesíteti látogatási bizonyítvány is, amely igazolja, hogy a tudománygyémánt mint rendes gyógyszerészeti hallgató van beiratkozva. — 288.685. A tapintat is azt kívánja, hogy 3 köszönetnyilvánítást. — *E. H.* — *Értekezési.* — 807.800. számú előfeszítő. 1. A posta-és távirati tanfolyam Budapest VIII., Luther-utca 3. szám alatt van. A főlvelét iránt való kérvények legkésőbb augusztus 25-ig nyújthatók be az igazgatósághoz, születési, honossági, erkölcsi-és értekezési bizonyítvánnyal felszerelve. 2. A Bristol-szállóban lakik. — 111.477. számú előfeszítő. A festészeti mesteriskola Budapesten Bajza-utca 23. szám alatt van. Fölvehetők hat középiskolát végzett ifjak, de kultuszminiszteri engedéllyel, négy középiskola is elég. Az előképzettség igazolására előminták után készült, arcajzokat, olajfestményeket és vázlatokat kell bemutatni. Évi tandíj 20 korona, beiratási díj 4 korona. A tanfolyam nincs évek számához kötve. Igazgató-tanár Benczur Gyula, tanársegéd Stetka Gyula. — *R. S. B.* A sorozás alkalmával is átvezethető a szabályszerűen felszerelt önkéntes-kérvényt. — *Társelőfeszítő.* Egyéni képesség hogy mennyi idő alatt szeresheti meg a és ismereteket. — 281.215. számú előfeszítő. 2. A városi-és félévi tandíj fakultásbeli különbségnélkül 75 korona, félévenként. Beiktatási díj 10 korona. A beiratkozások szeptember elsején, az 3. átdások ugyane hónap vége felé kezdődnek. Az orvosi fakultáson célszerű eljárni szorgalmasan az előadásokra, különben a tanulmányok során könnyen fennakadás támadhat. — 238.376. Az ipari munka egész nap szünetel, nem dolgozat tehát 10 óráig sem. — *W. J.* Képesítőéről szóló bizonyítványra felül illetőségi és erkölcsi bizonyítványra is van szükség. — *F. J. Ujpest.* A közoktatásügyi minisztérium adhat engedélyt. — *K. O. Torna.* A városon kívül nincs joga elvinni. A behozatalt tartozik a bírő bejelenteni. — *Kohári.* Igénykeresetet kell beadni a lefoglalás ellen. Nincs joguk az alkalmazást kötelezettségi fejében a gazda vagyonára foglalást vezetni, legfeljebb fizetést tilthatják le. — *E. H. előfeszítő.* Már kétszer megütöttük, hogy ez alapon kérhető az újrafelvétel. Más kérdés, vajjon elrendeljük-e. Az iratokban használt kiegészítő-ekért büntető eljárást nem indíthat, az legfeljebb fizetési uton teendő panasz tárgya lehet. — *B. J.* A pénzügyigazgatóságnál tegyenek jelentést a visszacsészéről. — *W. M. Tunyogóvár.* 1. Ügyvédi eljárás ez, ezért legjobban, ha ügyvédet bízik meg vele. 2. Levélitok megsértése miatt emelhet ellene panaszt. — *G. A. Farcád.* A Magyarországi Bortermelők és Borkereskedők Szövetsége (Andrássy-ut 29.) megadja az utmutatást. — *G. T.* Egyedüli mód az igazolás, hogy a késés véletlen volt. — *Blanka.* Nyugvásban. Még nincs túl a terv stádiumán. — *O.* Nem rossz az ötlet, de nincs elég kiaknázva. — *H. D.* Köszönjük a szives figyelemzetést. Nyomdai hiba volt. — *V. F. Böla.* Az egyetemen fakultásban való különbség nélkül szeptember elsején kezdődnek a beiratások és tartanak, az előrelátható meghosszabbítást is számba véve, körülbelül huszadikáig. Félévi tandíj 73 korona, amely összeget 10 korona beiktatási és 1 korona kórházi díjjal együtt a beiratkozás alkalmával kell lefizetni, feltéve, hogy tandíjmentességét nem folyamodik. Ha jeles vagy jórindú értekezési bizonyítvány alapján tandíjmentességi kérvényt ad be, csak a beiktatási díjat kell mindjárt lefizetni. Tulajdonképpen minden pályán van, tisztára hajlam dolga tehát, hogy a kérdőzött pályára lépjen-e vagy se. — *K. S. Alsókörtölves.* Nem emléksziünk a rengeteg sok levél közeppét az önére. Méltóztassék talán megismételnie kérdéseit. — *Pályaválasztás.* Beiratkozás után a dékánusnánál járjon utána. — *Dr. A. K. Vésgrád.* Mindaddig, míg a másik fél nem adott rá, a kihívó bementhatja a bementanivalóját. A „vannak” a terek versenyét nem alterálja. — *Borsod-Osaba.* A posta-és távirati tanfolyam (Budapest VIII., Luther-utca 3. szám) iratkozzék be. A növendékeket fől napi gyakorlati szolgálatra osztják be 2 korona napidíjjal. — 1223. 1. A keleti ke-

reskedelmi akadémia (Budapest V., Kálmán-utca 6. szám) rendes hallgatója lehet az, aki kereskedelmi iskolai értekezési tett vagy gimnáziumi, reáliskolai értekezési után egyéni kereskedelmi szaktanfolyamot végzett. Fölvezik továbbá azokat is, akik főlveteli vizsga keretében igazolták, hogy megvan a kereskedelmi szaktárgyakban az a jártasságuk, amely a kereskedelmi iskolákban sajátítható el. 2. Hogy kereskedelmi iskolai szaktanár lehessen, he kell iratkozni a kereskedelmi iskolai tanárképző intézethe, azonfelül négy évig kell az egyetemen rendkívüli hallgatónak lennie. Rendkívüli hallgató, ha csak egy tárgyra iratkozik be, amelynek heti óraszámát tiznél kevesebb, 21 koronát, ha e tárgy heti óraszámát tiznél több vagy ha a rendkívüli hallgató több tárgyat hallgat, de tiznél kevesebb heti órászámán, akkor 31 koronát, ha tiz óránál több a heti órászám, akkor 61 K.-át fizet félévenként. — *H. K. Mohács.* Mutassa ki, hogy elköltöztét enné és semmi keresete sincs. — *K. O. Pispókladány.* 1. Tözségi cikkeket árusíthat. 2. Jelenleg nem. — *S. S. Nagy-Torna.* Nem valószínű, hogy szerzett jogától megfosztják. Száza máter a kötelező távolság. — *A. M. 1.* Az 1888:XXIV. törvényeik 31. szakasza értelmében, aki égetett szesz folyadékot termelni vagy ezt lepárolás útján átalakítani szándékozik, köteles az üzleti helyiségek leírását és az üzleti műeszközök jegyzékét, illetőleg az üzletbejelentést benyújtani. 2. Telepengedélyért folyamodnia kell. A szomszédoknak lehet ellene kifogásuk. — *K. F. Abbazia.* Droguériákban kaphatók. — *M. Ujpest.* A középiskola négy alsó osztályával egyenrangú. Folyamodhatik. Kiképzés után mint segédintéző alkalmazható. — *G. J. Balaton-Földvár.* A debreczeni, kassai, kesztelvi és kolozsvári gazdasági tanintézetbe rendes hallgatóul hat középiskolai bizonyítvánnyal léphet be. — *Óbudai előfeszítő.* Rendes katonai szolgálatot teljesít. — *S. A. Kassa.* Az Egyesült Államok budapesti konzulátusa (V., Wurm-udvar) utbaigazítja. — *L. Gy.* A miniszteri ranggal kegyelmes cím jár. — *L. S. F. Radvány.* Szeptember első felében kezdődnek a tanítások. A beiratás már szeptember elsején kezdődik. A tanfolyam ötéves. Folyamodhatik.

Sorsjegyek.

P. M. Kézdő-Örs. 81465 számú Pályasorsjegye 124 korona 50 fillért nyart. — *E. S. E. Rádóc.* 101749. számú osztályosorsorsjegye 180 koronás nyereményvel sorsolták ki. — *F. E. Sz. Somlyó.* — *S. J. V. Boros-Néző.* — *K. A. Pinczelely-Görbő.* — *N. S. Stobs.* — *W. S. N. Szöllős.* — *M. J. Hódmezővásárhely.* — *V. L. Árokszállás.* — *G. J. Bős.* — *F. J. Fejce.* — *B. H. N. Kanizsa.* — 311.309. számú előfeszítő. *H. Bőszörmény.* — *K. J. Haláp.* — *K. M. Zala-Baksa.* — 40. M. Iszép. — *Régi előfeszítő.* — *G. K. Hódos.* — *P. S. Szászváros.* — 571. számú előfeszítő. *Nagy-Lomnic.* — *Előfeszítő leánya.* — *B. M. Kereszt.* — *S. előfeszítő.* *Kisvárd.* — 313.333. számú előfeszítő. — *Ty. Homonna.* — *S. L. Nagy-Géres.* — *L. Homonna.* — *H. A. Baden.* — *Mudisvári.* — *Felvidéki előfeszítő.* — *K. A. Tisza-Földvár.* — *B. M. Kecöl.* — *Merkur.* — Sorsjegyeik ne nyertek.

KÖZGAZDASÁG

Hetiszemle.

Budapest, július 31.

I. A fásultság, amely az értéktözséden nyáron rendszeren erőt vesz, még a legizgatottabb külpolitikai események behatása alatt sem engedett tért izgalomnak. Flehve meggyilkoltatása és az orosz vereségek láncolata idegessé tette ugyan átmenetileg Európa piacait, de ezek az események másfelől megnyugvást is keltezték, mert így legalább valószínű, hogy a közel jövőben Oroszország részéről a békét nem fenyegeti veszély. A szerződéses tárgyalások nyugodt menete s a nálunk beállott parlamenti nyugalmas munkakorszak kedvező megítélésben részesültek. Kötésekről s egyáltalában üzletmenetről azért mégsem lehet szó, mert tudvaleg az üzletet intező körök pihennek. A legtöbb papír a csekély forgalom dacára árfolyamában megerősödött; érdeklődés, főképp Bécs részéről, cukoripari részvények iránt nyilvánult.

II. A hét kezdetén elhalmasodott kánikula folytatta az idei nyár pusztító munkáját, amelyet alig tudott már ellensúlyozni a hét második fo-

lőben jobbra fordult időjárás. A baisse-mozgalom, amely lappangva leste a rünczve kedvező alkalmat, az időjárás jobbrafordulásával maga mellett igyekezett hangulatot kelteni, de sikertelenül. Román gabona behozatalt is nekiszeggették a 10 koronás árnak, de még ervel sem sikerült a szállár árpoziációt gyengíteni. Ha néhány fillérrel lejjebb is szállt a kenyér- és takarmánymagvak ára, ez még korántsem bír jelentőséggel. Amíg a külföldön szállárdság uralkodik az árjegyzésekben, addig nincs mit félni a baisse-isták stréberkedéséről. Az e heti határüzleti forgalom nagy méreteket öltött. Hír szerint még egyre érkeznek a vételre szóló megbízások s így ha hauszera biztos kilátás nincs is, árhanatlásra rendülhetőleg nem kerül a sor. Tengeriben azonban az az áremelkedés még egyre tart.

Vásárosarnok. (Vámos és Bruszt jelentése.) A mai hetivásár forgalma kisebb hozatalok mellett csendes volt. Részleteiben a következőképpen alakult az üzlet: *Hús-félék:* vidéki marhahús eleje 80-94, hátrája 94-108 korona 100 kilónként. Lehuzott sertésbús 112-124, sertések szalonnával 100-110 fillér kilónként. — *Vad-félék:* óz 160-180, vadász 70-90, szarvas 80-84 fillér kilónként. — *Teljesben kielégítő az üzlet és ma I. rendű friss telt lámpázott ára 53-56, gyengébb minőségű 50-52 koronát jegyzett eredeti ládánként. — Tejtérmékek iránt valamivel jobb az érdeklődés és ma I. rendű szövetkezeti teavaj 1.80-2., jó friss főzövaj 140-150 fillér, friss tehénúró 16-20 fillér kilónként minőség szerint. — Élté baromfi: Rántani való eszike 1.20-1.50, álló való 1.50-2., tyúk 2.—2.60, kacs 1.80-3.40, lud 3.40-5.— koronával volt a forgalomban páronként minőség szerint. — Gyümölcs-félék: Kajszi-barack 10-16, őszibarack 20-40 duráni barack 60-100, alma 12-20, körte 20-30, ringló 12-20 fillér kilónként. — *Dinnye*ben ma élénkebb volt az üzlet és zentai sárga dinnye nag 12-14, apró 9-10 koronát jegyzett 100 darabonként. Turkesztán dinnye kilója 60-80 állár.*

Napirend.

Napló: Hétfő, augusztus 1. Római-katolikus: Vassas Péter. — Protestáns: Vassas Péter. — Görög-ország: (július 19.) Dinsz. — Zsidó: Ab 20. — Nap kel: 4 óra 22 percek. — Nyugozik: 7 óra 18 percek. — Föld kel: 9 óra 31 percek este. — Nyugozik: 9 óra 15 percek délután. — *A miniszterek nem fogadnak.* — *Nemzeti Szalon* kiállítás nyitva délelőtt 9-től este 3 óráig. Belépődíj 50 fillér. — *Könyves Kálmán művészeti szalon* (Nagymező-utca 27.) nyitva délutánul egész nap. — *Nemzeti Múzeum.* Természettudomány nyitva 9-től d. n. 1-ig. A könyvtár történelmi és irodalomtörténeti kiállítása megtekinthető d. e. 9 órától délután 1 óráig. Belépő-díj 1 korona. — *Néprajzi tár* (Csillag-utca 3.) nyitva 9 órától délután 1 óráig. Belépő-díj nincs. — *Nővénytár* (Széchenyi-utca 1. sz.) megtekinthető kütetek számára délutánul 9 órától délután 1 óráig. Többi tárt megtekinthetők 1 korona díj mellett. — *Iparrövidítési múzeum* zárva. — *Technológiai Iparmúzeum* nyitva 9-1-ig. — *Múzeumi könyvtár* zárva. — *Állattudományi könyvtár* zárva. — *Rövidítési könyvtár* zárva.

Jótállás mellett olcsón

BUTOROK

divany hálgaszabák 58 forint és fejebb
 teljes méretű szék 75
 divany szalon-gazdálkodás 80
 szekrények, ágyak, diványok, szék, szék, íróasztalok
 és minden fajtájú bútortárgyat igen olcsón.
 Modern berendezések igen nagy választékban.

NAGY IMRE

Inkberendezési vállalkozó.

BUTORRAKTÁRA:

Váci-kört 9. sz., I. emelet,
 Szerencse-néző sarok.

Dr. FERFI és NŐI

nemi betegségek,
 fertőzőbetegségek, szexuális győgykezelésre legjobban alkalmas

Dr. KAJDACSY

v. cs. és kir. ezredorvos és kórházi főorvos.
 Rendel: 9-4-ig, este 7-8-ig.
 Budapest, IV., Kigyó-u. 5. (Klotild-pal. I. em.)
 Levél útján is biztos gyógyítás.

SZINHÁZAK.

Hétfő, 1904. augusztus hó 1-én.

VÁROSL. NYÁRI SZINHÁZ.
Nyáral Antal és Perenczy Károly
feltevével
A hét Schlézinger.
Látványos énekes bohózat 5 felv.
Kezdete 7 1/2 órákor

FŐVÁROSI NYÁRI SZINHÁZ.
Apajuna, a vízi szellem.
Nagy látványos operette 3 felv.
vadásban.
Kezdete 7 1/2 órákor.

FOGAK

szájpótlás nélkül, 2 koronától. — Az általunk készített és Párisban első díjat nyert fogorvosok azonnal megsejtesítik és ráadásra kitüntetésben használtatunk. Regi fogorvosok által készített. — Vidékiek 12 óra alatt kikészítetnek. 10 évi jótállással.
Fogorvosok intézete:
BUDAPEST, VII., Erzsébet-körút 50. I. em.
Fogorvos: **LÖFFLER EMIL.** Technikai főnök: **GROSSMANN S.**
Tartós plombák 3 koronától, foghúzás érzédtelenséig 2 koronától.
Fogad: reggel 8-tól este 8-ig. Vasár- és ünnepnapokon is. — Mérés-kelti árák. — Részletrejelzésre is.

Iskolai könyvtárak számára a legolcsóbb, legjobb és legalkalmasabb

Filléres Könyvtár.

Magyar fiúk, magyar leányok számára.
Szerkeszti: **PÓSA LAJOS.**

Elbeszélések, regék, történelmi elbeszélések, versek, szindarabok és utelirások gyűjteménye.

Egy-egy kötet ára színes borítéku bekötésben 50 fillér.

Most jelent meg:

- 200. **Egri György. Jókai Mór élete.** ... -50
- 199. **Király Gy. Robinzonok a Kárpátok között** ... -50
- 198. **Sebők Zs. Falusi éoca a városban.** Képekkel ... -50
- 197. **Gezús Ida. Tündérmesék III. gyűjt.** ... -50
- 196. **Perényi Lajos. A hazáért. Hazafias elbeszélések. Képpel** ... -50
- 195. **Gárdonyi G. Bolond Istók. Képekkel.** ... -50
- 194. — **Tihanyi Pista. Képekkel** ... -50
- 193. **Benedek Elek. Elek apó meséi. II. gyűjtemény.** ... -50
- 192. **Gárdonyi Géza. Mindentudó Gergely bácsi második könyve. Képekkel.** ... -50
- 191. **Móra F. Katinka könyve. Mesék, versek képekkel** ... -50
- 189-190. **Lőrinczy György. A bizófalvi harang szava. Elbeszélés. Képekkel** ... 1.-
- 188. **Lampérth Géza. Elmúlt időkbel. Történelmi rajzok második gyűjtemény** ... -50
- 185-187. **Tábori R. Görbe hegyek országa. Képekkel** ... 1.50
- 184. **Király Gy. A dövényi fazekas. Képpel** ... -50
- 183. **Garády Viktor. Kerek erdő. Történetek, képek az állatvilágból II. gyűjt. Képekkel.** ... -50
- 182. **Sebők Zs. Csárdól — nyulról. Képekkel** ... -50
- 181. — **A hős nyulaeska. Képpel.** ... -50
- 180. — **A gyöngyhuszár. Képekkel** ... -50
- 179. — **Cserebogár urfi a tengeren. Képekkel.** ... -50
- 177-178. **Sas Ede. Kurucok csillaga. Történelmi elbeszélés képekkel** ... 1.-
- 176. **Király Gyula. Két vándor. Elbeszélés képekkel** ... -50

Minden kötet külön is kapható.

Megrendelésnél minden címért 52 fillér (4 fillér portóra való küldendő be, hogy aztán barmenve küldjük meg a rendelt köteteket. Husz kötetért 10 korona küldendő be. A Filléres könyvtár teljes jegyzékét kívánatra mindenki megküldjük.

Singer és Wolfner könyvkiadó-hivatala =
BUDAPEST,
VI. ker., **Andrássy-út 10. sz.**

GUMMI óvszerek

Legmegbizhatóbb francia gyártmányok.
GUMMI hólyag legk. minőség, 12 db. kisebb I fr 1 fr 50 és 2 fr
GUMMI hólyag legk. minőség, 12 db. nagyobb I fr 2 fr 2 fr 2 fr 50, 3 fr és 5 fr (Hovapir), kiváló fémmelegvedő és legbiztosabb 12 db 5 fr
GUMMI hólyag Capot american (rövid) 12 db. legfinomabb ... 2.50
Hálószerű 12 db. legfinomabb ... 2.-, 3.- és 5 fr
Wintagynijomény 25 db a legjobb minőség. Szélesség 4 fr
Suspensor (horvát) drága ... 25, 30 fr. és 1 fr
Sertésfog, legjobb ruccsdrága ... 2, 3 és 3 fr
Száraz-ny (hávi haj ellen) drága ... 2.50 és 3.50
Sértegető (tejsen felszavazva) darabban ... 1.30 és 2 fr
Képes árjegyzék kívánatra ingyen és barmenve. Székhely: Törökország mellett Barmenve.
TROPP MÖR, Bpest, VII.9. Kerepeci-út 84.
Huszár-utca sarkán. Központi pályaudvar közelében.

Nincs patthadás. Kétség, mitesszer, seplő, májolt vagy más arcaztalanság annak az arcán, aki a világűrű, valódi angol, teljesen ártalmatlan, Baccet használt, mely az arcot hűti, fehéríti és frissíti. Használatos máris 2-3-szor behatás után. Vigyázzunk, hogy minden legyen a „Balassa” név alatt legyen. Úgyis 2 korona, valódi angol csomagolásban 1 kor., padur 1.30 kor., Postán küldi: **Balassa Kórnai gyógyszerár, Budapest—Erzsébetfalva, 50. sz. Kaplath.** Budapest: Török I. gyógyszerárban, Király-utca 12., Andrássy-út 26., Dr. Egger Leo, Nádor gyógyszerárban, Váci-hírat 17., Zoltán Béla gyógyszerárban, Szabadság-ter, továbbá a következő drogériákban: Dostány Frigyes, V. Marokkó-utca 2., Fedor Márton, VII., Király-utca 41., Lux Mihály, IV., Múzeum-körút 7., Nera Nádor, IV., Kossuth Lajos-utca 7., Molnár és Moser, IV., Koronázás-utca 11. 17165

Kertészek
Kereseteknek. Feltételek olvashatók az Országos Pályázati Közlöny mai számában. Száma 40 fillér. Kiadói hivatal: Budapest, József-körút 9. 10291

Hásmenést
his gyermekkel és felnőtkekkel megszűnt a **Sztraka-féle tüdőgyógyászat.** Kapható gyógyszerárban 40 fillérrel.

Több
kisebb és nagyobb szép utat és utcai lakás, országos kiadó. VI. Dalnok-utca 29. 10254

Foglári iskolai magán-iskolákra, javítóvizsgákra, eresszetre előkészítő lelkismeretesen felkészítő „Magánautódi tanfolyama” Dembinszky-utca 22. 10249

A 12233. számú „Eljárás és készületek köröm-, pata- és cipővasalások előállítására”

című, 1898. január 8-ról költ magyar szabadalomra vevők vagy engedélyesek kerestének Szíves ajánlatokat „V. O. 4316” jellegre al. Hesse Rudolf, Bécs, I., Seilerstätte 2. továbbít.



A titkos betegségek alapos gyógyításáról.

Ne sajnálja senki a fáradozást ilyen komoly ügyben, jelentkezzék egyszer személyesen, mert a legújabban kifejlesztett speciális műszerekkel meg a legrövidebb betegségek is pontosan meg lehet határozni a székhelyét, elterjedését, minőségét, körközóját: bármily mélyen fészkelt is be magát a kóranyag a szervezetbe, vagy a test nedveibe. Ezen beható vizsgálat alapján teljes biztonsággal meghatározható a betegségi állapotnak megfelelő, alapos gyógyuláshoz vezető speciális gyógyítási mód is, amelyet mindenki, foglalkozásának megzavarása nélkül, otthon is elvégezhet. Ha valakinek lehetetlen volna megjeleneni, akkor csak írja le a baját, amelynek pontos átvizsgálása után megkapja az utasítást és a megfelelő speciális gyógyszereket is — a legnagyobb titoktartás mellett. Leveleire válaszbelégetek mellékeljen. A gyógykezelés befejezése után a leveleket elégetik, vagy kívánatra mindeinké visszakapja azokat.
Ilyen tökéletes és házagpótló hazánkban Dr. Palócz v. kórügyi orvos, specialista, országos hírt intézet (Budapest, VII., Kerepesi-út 10.), ahol jóakarattal, ösztönöz és lelkismeretesen kaphat mindenki (ugy férfi, mint nő) a neki életéről felvilágosítást, ahol a beteg vére és testnedveivel megvizsgálhat, idegi megérzősödnek, a saját szervezet megzavarását a kóranyagtól és lelki kínjait is megszabadul.
A mindennapi foglalkozás megzavarása nélkül, biztos sikerrel, alaposan és gyorsan gyógyítja már sok év óta Dr. Palócz az ő speciális gyógymódjával meg a teg elhagyottabb esetekben is a bujakáros sábetek, hgyes-ó, hólyag, ideg, és hálgérinobajokat, sárvetket, az önfertőzés és szállítás utóhájt, megömlést, elgyengült férletört (impotenciát), kezdetű elmezavart aranyeret, vérbajokat, bőrbetegségeket és a női nem szervek minden betegségeit. Nők részére külön vároterem és külön kárhát van. A rendelőt Dr. Palócz önmaga és egyedül végzi naponta délelőtt 10 órától délután 6 óráig (vasárnap déli 12 óráig).
Cím: Dr. Palócz v. kórügyi orvos, specialista, Budapest, VII., Kerepesi-út 10.

SZIMFONIA NANGVERSENY

CIRCUS BEKETOW
Hétfőn este 1/8 órákor
3 Correll, 2 hólyag, 1 ur, az ő föneműf. mutatványokkal ovon. A Kétfő iskolák és agróvárnó Mlle Gusta de Botton The Howarth Nielsen, eredeti bohóc és bohóc. Talap és Manolo u. a., nagyszerű batorod-urók 10 lovon és az óriási életének keresztül. Miss Marquis az ő nagyszerűen idomított 6 ponyvával. Trio Newman-szenecziós mutatványokkal 4-szeres léngyuton

ŐS-BUDAVÁRA VILLANYVÁROS!

Nyitva d. n. 6 órától reggeli 4 óráig
Ma, hétfőn, augusztus 1-én:

Johnson és Deau tisztelőre NAGY ÜNNEPELY.

Minden látogató emléket kap Johnson és Deautól.
Uj műsor! Stuart Uj műsor!
amerikai csalogány.

FOLIES COMIQUE:
Az uszómeister tíka — Das Laufmüdel
Moulin rouge à la Paris.
Nagy eke-walka verseny,
Monte Carlo, nagy kiállítás, francia színház, új képek.
A honvédeknek nagy hangverseny.

A visszatért csillagok: remek tűzijáték.
Béltűz 1 korona. Kedvezményes jegyek 40 fillér. utánjelzéssel érvényesek.

Valódi angol Lawn-Tennis.

Tornaszőcsök, függő-ágyak és mindennapi hálóik. Ruhacértő-kételek fehér kendőből, vízmentes ponyvák, zsebkök és kendőrukk legolcsóbb megfizható forrás:

Seffer Antal

szporteszközök és kótelgyártó ipartelepe
Budapest, IV., Károly-utca boltszám 12.
(közp. városház épülete).
Alapított 1878.
Tel. fon: 15-56.
Képes árjegyzék kívánatra barmenve.

Részletre és készpénzre BUTOR

Glück József asztalos, kárpitos, vas- és rézbutor-műhelyben
W. ker., Wesselenyi-utca a 41. (a Kertész-utca sarkán).
Saját szőlő készítmények.

A legjobb új és egyszer használt ZSÁK

vizhatlan ponyva legolcsóbban kapható
FISCHER J. ponyva- és zsák-áruházában =

BUDAPEST, V., Nádor-utca 31-33.
Vessék általában, minden mennyiségben, használt zsákok és becserelek ajakra használt terményzsákokat.
Ponyvakészítésre intézet. Legszívesebben kiszolgálja.
ALAPITVA 1882.

készpénzre vagy részletre-
tőre legolcsóbban
Butor Ehrentreu és Fuohs
testvéreké
Bpest, VI. Teréz-körút 8.
(Andrássy-út közelében).
Képes árjegyzék ingyen.